

人と自然が共生する
躍動と創造の都市

山と海と川と人(まち)と
由利本荘市

秋田県 由利本荘市 市勢要覧

Overviews of Yurihonjo City
由利本荘市の普查手冊



人と自然が共生する躍動と創造の都市^{まち}

山と海と川と人(まち)と

由利本荘市 市勢要覧

CONTENTS

発刊にあたって 4

新創造ビジョン5つの基本政策

【基本政策1】
働く 力強い産業振興と雇用創出 5

【基本政策2】
住む 安全・安心・快適な定住環境の向上 ... 9

【基本政策3】
育む 笑顔あふれる健康・福祉の充実13

【基本政策4】
学ぶ ふるさと愛を育む次代の人づくり17

【基本政策5】
創る 市民主役の地域づくりと市政経営21

特集
山と25
海と27
川と29
人と31

由利本荘 歴史散歩 古の時を語り継ぐ
.....34

由利本荘特産品図鑑37

郷土の技39

ふるさとさくら基金.....40

由利本荘市概要41





創る

【基本政策5】
市民主役の
地域づくりと市政経営

働く

【基本政策1】
力強い産業振興と
雇用創出

住む

【基本政策2】
安全・安心・快適な
定住環境の向上

学ぶ

【基本政策4】
ふるさと愛を育む
次代の人づくり

育む

【基本政策3】
笑顔あふれる
健康・福祉の充実



The publication of the Yurihonjo City Handbook

Yurihonjo boasts the largest area of any municipality in Akita Prefecture. The city was created 16 years ago with the March 22, 2005 amalgamation of the city of Honjo and the Yuri District towns of Yashima, Iwaki, Yuri, Ouchi, Higashiyuri, Nishime and Chokai.

With magnificent Mount Chokai, the top-class Koyoshi River, which enriches the lives of the people, and the Sea of Japan, with its attractive white sands and beautiful sunsets, Yurihonjo offers picturesque scenery that weaves together the natural beauty of the mountains, rivers and seas in a way that is unique even in Japan.

Along with the completion of the Sogobosai Park and Yurihonjo Arena, which is a hub for sports, disaster prevention and other events that draw crowds, sites such as the Chokaisan Wooden Toy Museum have opened, and we anticipate that these will increase the inflow of tourists and generate lively activities.

Furthermore, the Nihonkai-Tohoku Expressway, an important traffic route, is steadily progressing and the portion between the prefectural border areas is forecast to be fully open in 2026. With Yurihonjo's further development as a university town centered around the prefectural university, plus the concentration of high-tech companies in the city, new cultural exchanges and possibilities are increasing.

Yurihonjo's agricultural industry and agricultural communities are passing on their long history and traditions as the city works towards further development and a new history. We hope that, through this City Handbook, you will get a sense of what Yurihonjo is like today and learn how we are trying to build a vibrant and creative city where people and nature coexist.

在《由利本荘市市勢要覧》創刊之際

由利本荘市是於2005年3月22日由本荘市、由利郡矢島町、岩城町、由利町、大内町、東由利町、西目町以及鳥海町合併、作為秋田縣擁有最大面積的市而誕生，今年迎來了建市第16年。

本市是在日本也鮮有的風光明媚的城市，擁有秀峰「鳥海山」、滋潤人們生活的一級河流「子吉川」、白沙和美麗的夕陽魅力無限「日本海」等山、河、海等自然交織而成的景色。

近年來，除了體育、防災、活動的據點設施「綜合防災公園・由利本荘競技場」竣工外，「鳥海山木玩具美術館」開業等，有望增加交流人口，創造繁華熱鬧。

並且，作為大動脈的日本海沿岸東北高速公路也在穩步而順利地推進建設，預計「2026年度」將在縣界區域間全面開通，由利本荘市將作為以縣立大學為中心的學園城市進一步發展，並透過先進技術企業聚集等，擴展嶄新的交流和可能性。

此外，由利本荘市還將繼承農業農村所擁有的悠久歷史和傳統，在創造嶄新歷史的同時進一步向前發展。如果您能透過本市勢要覧，接觸本市的現在，瞭解本市所追求的「人與自然共生的躍動與創造的城市」建設，我們將不勝榮幸。

「由利本荘市市勢要覧」発刊にあたって

由利本荘市は、平成17年3月22日に本荘市、由利郡矢島町、岩城町、由利町、大内町、東由利町、西目町および鳥海町が合併し、秋田県で最大の面積を誇る市として誕生し、今年で16年目を迎えました。

本市は、秀峰「鳥海山」、人々の生活に潤いを与えてきた一級河川「子吉川」、白砂と美しい夕日の魅力あふれる「日本海」と、山、川、海の自然が織りなす我が国においても稀な風光明媚な都市です。

近年では、スポーツ・防災・賑わいの拠点施設「総合防災公園・由利本荘アリーナ」が完成したほか、「鳥海山木のおもちゃ美術館」がオープンするなど、交流人口の拡大と賑わいの創出が期待されます。

さらに、大動脈である日本海沿岸東北自動車道については、着々と整備が進み、「令和8年度」に県境区間が全面開通の見通しであり、県立大学を中心とする学園都市として一層進展するとともに、先端技術企業の集積などによって、新たな交流と可能性が広がっています。

また、農業農村の持つ長い歴史や伝統を引き継ぎ、新たな歴史とともにさらなる発展へと向かう由利本荘市。この市勢要覧を通じて、本市の現在に触れ、本市が目指す「人と自然が共生する躍動と創造の都市」づくりを知っていただければ幸いです。

令和3年8月

由利本荘市長 湊 貴信



In Yurihonjo, the top priority in slowing population decline and evolving into a new city is the greater reinforcement of the industrial base and enhancement of employment measures, which are linked to the biggest factor in encouraging people to settle here: income stability.

In order to make Yurihonjo a place where people, goods and ideas come together and where residents and those hoping to move here can readily find work, our efforts to proactively create jobs include nurturing a business environment where it is easy for people to take on the challenge of starting a new business.

In the fields of commerce and industry, in addition to strategic promotional activities targeting new industrial locations including the expansion of the Honjo Industrial Park, in order to achieve resilient industrial agglomeration and create jobs, by implementing collaborations between industry, academia, government and finance we will provide multi-layered support for the ambitious efforts of businesses who are working to promote digitalization and establish the Yurihonjo brand as a regional technology brand.

In the fields of agriculture, forestry and fishing, along with efforts to develop regionally-branded specialties and expand production and markets, we encourage stable forestry management through planned planting, nurturing and thinning and strive to stabilize long term fishery management by securing and breeding resources in order to create high added value aimed at highly competitive regional branding of local agricultural produce.

In the field of tourism, with the "Chokaisan Tourism Vision" as a guideline for achieving the widespread development of tourism centered on Mount Chokai, we are striving to increase the inflow of tourists and revitalize the tourism industry by reinforcing experience-based tourism that makes good use of our blessed natural environment and the history and culture rooted in our region, establishing hubs for tourism and interaction and enhancing transportation systems (secondary access), as well as making effective use of the Chokai Dam, which also has great potential as a new tourism resource.

為了阻止人口減少、發展成為嶄新的由利本莊市，進一步加強與促進定居的重大因素即收入穩定密切相關的產業基礎和就業政策將成為最重要的課題。

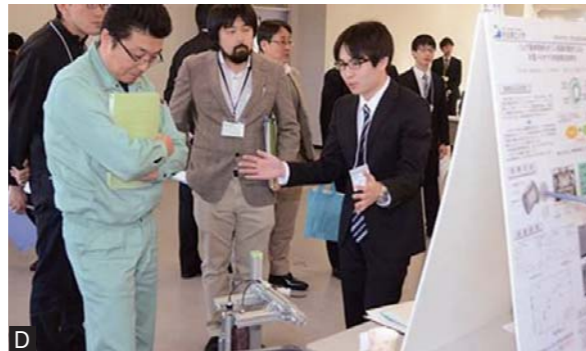
為了從市內外集聚「人」、「財」及「創意」、追求市民和希望移居者都「便於工作的由利本莊市」，本市將致力開展工作，構建便於挑戰新商務的營商環境等，積極創造就業機會。

在商業、工業領域，為了實現產業集聚的強弱化和創造就業機會，除了開展擴大經營本莊工業園區等旨在吸引新企業入駐的戰略性招商引資活動外，還將實踐產學官金融合作，從而確立作為地區技術品牌的由利本莊品牌，並多層次地對企業推進數字化的積極舉措提供支援。

在農林水產業領域，為了實現本地農產品高競爭力的地區品牌化，創造出高附加值，積極開展地區品牌產品的開發、生產、擴大銷售，並致力於透過有計劃的種植、保育、疏伐促進穩定的林業經營，透過資源的保護和增植，實現漁業經營的長期穩定。

在觀光領域，將為了實現以鳥海山為核心的廣域觀光振興而制定的《鳥海山觀光願景》作為指針，力求完善利用得天獨厚的自然環境、扎根於地區的歷史文化等的體驗型觀光，建設旨在加強資訊發佈能力的觀光交流據點，充實交通體系（二次交通（從樞紐的機場及鐵路車站到觀光地的交通）），並透過有效利用作為嶄新的觀光資源具有巨大潛力的鳥海水庫，增加交流人口，搞活觀光產業。

A 農事組合法人 平根ファーム B 本莊工業団地 C 秋田由利牛 D 本莊由利テクノネットワーク 「学生×企業」事業 秋田県立大学生パネル発表



【基本政策1】
働く

雇用を生み出す
力強い産業のまちを目指して

目指す姿

- ◇新しいビジネスへのチャレンジ(挑戦)の促進
- ◇「働きやすい由利本莊市」の形成
- ◇ものづくり産業の集積と強靱化
- ◇新たな地域産業の創造
- ◇積極的な事業展開による稼ぐまちづくり
- ◇にぎわいのある商業地域の創出
- ◇攻めの農業・畜産業の実現
- ◇国土・景観保全の推進
- ◇森林保全による公益的機能向上と資源の有効活用
- ◇つくり育てる漁業と水産加工の推進
- ◇通過型観光から滞在的観光への転換

地域産業の振興は定住人口の増加と地域の活性化につながり、新たなまちづくりを実現する「原動力」になります。グローバル化する社会経済情勢を見据え、世界を意識しながら、地域特性を活かす力強い産業振興と雇用創出を目指します。

人口減少に歯止めをかけ、新たな由利本莊市に進化していくためには、定住促進の大きな要因である所得の安定に結びつく産業基盤と雇用対策の一層の強化が最重要課題となります。

市内外から「人」「財」「アイデア」が集積し、市民も移住希望者も「働きやすい由利本莊市」を目指すため、新しいビジネスに挑戦しやすい事業環境の構築をはじめとした積極的な雇用創出に取り組みます。

商工業分野では、産業集積の強靱化と雇用創出を実現するため、県営本莊工業団地拡張を始め、新たな企業立地を目指した戦略的な誘致活動に加え、産学官金連携を実践していくことにより、地域技術ブランドとしての由利本莊ブランドを確立するとともに、デジタル化の推進に向けた事業者の意欲的な取り組みを重層的に支援してまいります。

農林水産分野においては、地場農産物の競争力の高い地域ブランド化を目指した高付加価値を創出するため、地域ブランド製品の開発、生産、販路拡大に取り組むとともに、計画的な植栽・保育・間伐による安定した林業経営の促進や、資源の確保・増殖による長期的な漁業経営の安定化を図ります。

観光分野では、鳥海山を核とした広域観光振興の具現化に向け策定した「鳥海山観光ビジョン」を指針とし、恵まれた自然環境や地域に根付く歴史・文化などを活かした体験型観光の充実と、情報発信力の強化を目指した観光交流拠点の整備や交通体系（二次アクセス）の充実に、さらに、新たな観光資源としても大きな可能性を持つ鳥海ダムの有効活用により、交流人口の拡大と観光産業の活性化を図ります。

Along with promoting the conservation of Yurihonjo's natural environment and rural scenery in an integrated manner and advancing the creation of new regional attractions that make use of them, the city's residents, businesses, universities and related organizations are united in working to build a low-carbon society and prevent global warming. They are pursuing this through efforts to form a resource recycling society and to actively utilize renewable energy and the variety of energy resources in the region.

Furthermore, along with our plans to form a community network for education, health care, welfare, business and other elements that utilizes the vital functions of surrounding regions with the urban center's concentration of city functions, we are promoting the improvement of the transportation systems that link functional concentration areas with each settlement and the maintenance of lifestyle infrastructure such as water works. In addition to permanent settlement, we are also working to develop a safe, secure, comfortable living environment that promotes the acceptance of the people who move here from outside the city.

Moreover, to develop a functional social infrastructure that generates the revitalization of a variety of interactions and industries, we are improving road networks, railways, regional transportation and advanced communication infrastructure, and steadily advancing snow control measures in winter. In particular, we are collaborating with the related organizations to provide sustainable regional transportation based on the actual situation in order to maintain seniors' ability to get around and to address areas with no public transportation.

We are also spreading awareness to residents of "saving your own life" and supporting their ability to take the appropriate actions in evacuating when a disaster occurs. Our society is aging, so we are working to strengthen daily connections among residents and reinforce cooperation with related organizations and groups so that people will have a cooperative attitude and be able to help each other evacuate in their neighborhood.

一體性地推進由利本荘市の富嶺自然環境と故郷景観の保護、並利用途自然環境と景観、創造地域の斬新魅力、同時、市民、企業、大学、相関機構等團結一致、力求形成資源循環型社會、積極利用再生能源以及存在於地區的各種能源資源、致力構建低炭社會與防止全球變暖。

同時、選將中心市區的都市功能集聚運用到周邊地區的生活功能、力求形成地區的教育、醫療和福祉、商業等村落網絡圈、並加強連接功能集聚地與各村落的交通體系、完善上下水道等生活基礎、除了定居外、還積極接收來自市外的移居者等、致力完善安全、放心、舒適的居住環境。

此外、為了完善促進多樣交流和搞活產業的功能性社會基礎、切實推進公路網、鐵路、地區交通、高度資訊通信基礎的建設、以及冬季雪對策、尤其是為了確保老年人出行、應對交通空白地區、與相關機構合作開展工作、實現符合地區實際情況的可持續性地區交通。

並且、選對市民滲透「自己的生命自己守護」的意識、開展支援工作、以便在發生災害時市民能夠採取恰當的避難行動。由於老齡社會發展、為了能夠在發生災害時近鄰以共助精神互助避難、在整個地區加深市民彼此的日常聯繫、加強與相關機構團體等的合作。

A 新羽後本荘駅舎バース B コミュニティバス C 緑化活動 D 風力、太陽光発電施設



生まれ変わる「羽後本荘駅」。西口と東口を結ぶ自由通路を開設



【基本政策2】

住む

「住んでよかった」と
心から言える快適なまち

A 駅東口の完成予想バース

駅西口の完成予想バース

目指す姿

- ◇資源循環型社会の形成
- ◇地球温暖化の防止（CO₂（二酸化炭素）排出量の削減）
- ◇ふるさと景観の保全
- ◇地域毎のにぎわい拠点の創出
- ◇定住環境の向上
- ◇地域内及び広域交流の活性化と生活環境の向上
- ◇市民の安全を支える地域の形成

将来にわたり、本市最大の地域資源である豊かな自然と美しい景観を継承していく中で、利便性と安全性を備えた快適な生活空間を形成し、定住者と移住者の増加につなげる「環境共生社会」を目指します。

由利本荘市の豊かな自然環境やふるさと景観の保全を一体的に推進し、それらを活かした地域の新たな魅力づくりを推進するとともに、市民、事業者、大学、関係機関などが一丸となって、資源循環型社会の形成や、再生可能エネルギー及び地域に存在する様々なエネルギー資源の積極的な活用を図り、低炭素社会の構築と地球温暖化防止に取り組みます。

また、中心市街地の都市機能集積を周辺地域の生活機能に活かしながら、地域の教育、医療・福祉、商業などの集落ネットワーク圏の形成を図るとともに、機能集積地と各集落を結ぶ交通体系の強化、上水道などの生活基盤の整備を推進し、定住に加え、市外からの移住者の受け入れなどが進む、安全・安心・快適な住環境の整備に取り組みます。

さらに、多様な交流と産業の活性化を生み出す機能的な社会基盤の整備に向けて、道路網、鉄道、地域交通、高度な情報通信基盤の整備、冬期間の雪対策を着実に推進します。特に、高齢者の足の確保と交通空白地域に対応するため、地域の実情に応じた持続可能な地域交通の実現を関係機関と連携して取り組みます。

加えて、市民に対して「自らの命は自らが守る」という意識を浸透させ、災害発生時に市民が適切な避難行動をとれるよう支援します。高齢社会の進展により、災害時には共助の精神をもって近隣で助け合い避難できるように、地域全体で、市民同士の日常的なつながりを深め、関係機関・団体等との連携強化を図ります。

由利本荘市で暮らそう。

本市へ移住を希望される方、Uターン希望の学生に「仕事」や「住居」をはじめ、ごみの出し方などの身近な暮らしに関する相談まで“ワンストップ”で対応します。また企業でのお試し就労や就農体験、学生のインターンなどの体験型プログラム、二拠点暮らしなど地方との関わりを持ちたい方と地域・企業との交流を積極的に斡旋・展開しています。

◆「仕事」の紹介と斡旋、面接交通費を助成

移住希望者、Uターン希望の学生等に「無料職業紹介所」を開設し、希望の仕事、働き方について一緒に考え、タイムリーに紹介・斡旋し、就職・起業（事業継承）の実現をサポートします。また面接や就労体験にかかる負担を軽減するため、本市までの交通費の一部を助成します。

◆お試し移住体験住宅「ここわき」

本市での暮らしぶりや就労・就農体験、地域との交流を目的に滞在するための拠点施設「ここわき」は、空き家をリフォームして整備されました。長期滞在が可能なおうえ、いつでも本市を訪れ、地域や自然と存分に交流・触れあうことができます。

◆定住促進奨励金

市「移住まるごとネットワーク（移住希望登録制度）」に登録し移住され、一定の交付要件を満たした方に「定住促進奨励金」を交付しています。
* 定住促進奨励金 30万円



▲「ごてんまりの里 由利本荘暮らしミーティング」(北千住)

This is a one-stop site for people hoping to move to Yurihonjo, as well as students returning after university, to ask about work, housing and daily matters such as how to dispose of garbage. There are people who want to get involved with the region, seeking experiential programs such as experience in working at a business or on a farm, or student internships. We proactively mediate and develop interactions between them and the region and businesses.

為希望移住本市の人士、希望回郷就業の學生「一站式」提供與「工作」及「住居」、以及垃圾扔出方法等身邊生活相關的諮詢。此外，還積極提供開展在企業的實試就業、務農體驗、學生實習等體驗型活動、雙據點生活等希望同當地建立關係的人士與地區、企業之間的交流。

[由利本荘移住・定住応援サイト](#) [検索](#)

日本では、地震や豪雨被害など、毎年のように各地で自然災害が発生しています。大災害時には、消防職員だけで全てに対応することは難しく、地元の消防団員や自主防災組織の協力のもと「自助・共助・公助」を柱として災害に立ち向かうことが必要となってきます。消防署では活動の一つとして、町内会や事業所などで、火災を始め災害に関する防火講話や避難訓練、救命講習を実施しておりますが、これらが市民の皆さんに防災意識を持っていただけるきっかけになればと思っております。何も無いことが一番ですが、多種多様な災害が発生した場合には、しっかり対応できることが求められています。常に訓練を重ねるとともに、消防・救急車両等の装備も随時更新し、有事の際には万全の体制で対応できるよう心がけております。

In Japan, it seems that damage due to natural disasters such as earthquakes and torrential rain happens every year in every region. In a major disaster, it is difficult for firefighters to handle everything alone, and they must face the disaster in cooperation with the volunteer fire corps and voluntary disaster prevention organizations, centered on the concept of "help yourself, help your community, help the public". One of the fire department's activities is conducting fire prevention lectures related to disasters, including fires, emergency drills and lifesaving training courses at sites such as neighborhood associations and workplaces, but we want these to also be opportunities for all residents to gain disaster awareness. No single thing is most important, but when a great variety of disasters occurs, we ask that you be able to respond appropriately. Along with our regular training, we update our equipment, such as firefighting vehicles and ambulances, and strive to be able to respond with a complete system in an emergency.

日本毎年在各地都會發生地震、暴雨災害等自然災害。發生大災害時，很難僅靠消防職員應對一切，需要在當地消防團員、自主防災組織的合作下，以「自助・共助・公助」為支柱，面對災害。消防署作為活動之一，在町內會、事業所等處實施與火災等災害相關的防火演講、避難訓練、救命講習，希望這些能夠成為市民們建立防災意識的契機。什麼事都沒有最好，但是在發生了各種災害時，需要能夠切實進行應對，始終注意平時反覆訓練，還隨時更新消防、急救車輛等裝備，在有事時能夠以萬全的體制加以應對。



由利本荘市本荘消防署
副署長 小室 力さん

幼い頃に近所であった火災に立ち向かう消防士の姿に感銘を受け、今の仕事に。救急隊として活動していた時に、心臓停止した傷病者が救命処置により社会復帰した経験が、この仕事で何よりやりがいを感じたことだと言います。



引き継がれる味と思い
地域への恩返しも。

カフェ・カトルセゾン
オーナーシェフ
村松 大地さん・寛子さん ご夫婦

山梨県出身の大地さんと愛知県出身の寛子さんご夫婦。愛知県の食品メーカーで働いていたお二人は、事業承継の募集を知り、由利本荘市に移住を決断。前オーナーからの技術指導のもと、お店は新たなスタートを切りました。由利牛のオムライスと季節のタルトは、同店の人気看板メニュー。

新しいことにチャレンジしたいと思っていた時に、由利本荘市で事業の後継者を募集していることを知りました。当初は不安もありましたが、妻の母の実家が同市内だったのと、市の担当の方が熱心にサポートをして下さったので移住を決断できました。

こちらに住んでみて、お客様も含めとにかく人があたたかく、心のふれあいを感じる事が多いです。いつも助けてもらってばかりなので、今度は受け入れてくれたこの地域に恩返しをしたいと考えています。

元々このお店はとても地域に愛されていて、前オーナーもとても知識と技術のある方。様々な指導やサポートのもと、考えやお店の味を守り引き継げるよう、勉強の毎日です。自分のできることを増やしていきつつ、いずれは自分の味も作れるようになっていければと思っています。より地域の人々に愛されるようなお店にしていきたいです。

At a time when I was looking for a new challenge in my life, I learned that a business in Yurihonjo was looking for a successor. I was unsure at first, but my wife's mother lives here and the people in charge in the city supported me enthusiastically, so we decided to move here. When I tried living here, I often felt a kind of rapport with the people, including customers. They have always helped me, and in the future I want to repay this region for having accepted me. The restaurant has always been beloved by the community and the previous owners are very knowledgeable and skilled. With a variety of instructions and support, I am studying every day to take over and continue the concept and the flavors of the café. As I become able to do more by myself, I hope to create my own flavors. I want to make this a restaurant that is even more beloved by the people in the region.

在我想挑戰新事物時，得知由利本荘市正在募集事業的後繼者。最初也有些擔憂，但岳母的老家就在該市，再加上市裡的擔當人員熱心地給予了支持，於是我就決定遷居這裡了。住在這裡後，我發現包括顧客在內，大家都很有熱情，很多時候都能感受到心靈的交流。一直都是大家在幫助我，以後我也相對接受我的這個地方報答恩情。原本這個店就很受當地人們的喜愛，之前的老闆也是非常具有知識技術的人士。在各種指導和支持下，為了能夠守護並繼承店舖的理念和味道，我每天都在努力學習。我希望在逐漸增加自己能做的事情的同時，最後能夠做出自己的味道。我要將店舖做得更加受到當地人們的喜愛。

■防災備蓄指定品目（※一例）

品目	品名
食料品等	ご飯
	おかゆ
	飲料水
防寒用品	真空パック毛布
	石油ストーブ
衛生用品	非常用糞尿処理セット
	トイレトペーパー
	紙おむつ
その他	生理用品
	大型救急箱 ブルーシート

防災公園の役割は、災害が発生した場合において、避難の用に供する都市公園として広域避難地、救助活動、緊急支援物資の配給、情報の受発信。また、災害発生数日後の復旧、復興の拠点、一部仮設住宅等による応急の生活に対応するなど、命を守る避難場所として機能します。アリーナを含めた各室は避難所・避難所本部・ボランティア支援拠点等に切り替わります。



防災公園



由利本荘市消防本部・本荘消防署

防災・減災 災害に強いまちづくり

As a municipal park that is also used for evacuation, the role of the disaster prevention park is to be a wide-area evacuation zone. At the park, we conduct rescue operations, distribute emergency support supplies and receive and transmit information when a disaster has occurred. In addition, a few days after the occurrence of a disaster, the park functions as a life-saving evacuation site that is a hub for restoration and reconstruction where we support emergency activities such as some temporary housing. Every room, including the arena, is changed into an evacuation site, an evacuation headquarters, a volunteer support hub and so on.

防災公園の作用是在發生了災害時，作為避難用城市公園，作為廣域避難地，用於開展救助活動、分發緊急支援物資、收發資訊。此外，還是在災害發生數天後進行恢復、重建的據點，作為部分臨時住宅等應對應急生活等，作為守護生命的避難場所發揮作用。包括競技場在內的各房間能夠切換為避難所、避難所總部、志願者支援據點等。

The goal of Yurihonjo's health policy is to extend people's healthy life expectancy and will only be achieved through both the intentions of each individual resident and the provision of social support. We strive to increase residents' interest in health and to perfect a system that is easy to use and actively encourages medical examinations, including physical examinations and health checkups. At the same time, we encourage residents' voluntary activities to maintain their own health. We are also engaged in effective health promotion measures to address the characteristics of diseases in the city.

Furthermore, we are working on comprehensive assistance policies for child-raising, including the creation of an environment that makes work-life balance possible, with a policy that fundamentally puts children-first. Our goal is for children to grow up without worries and to create a society that is full of the joys of raising children.

In the field of elder care, we promote the prevention of dementia and the prevention of the need for care throughout the region along with encouraging the establishment of a proper lifestyle and the popularization of social participation and community support activities, which are linked to the creation of a sense of purpose. By working to enhance the city's own community-based comprehensive care system, we support each other with the strength of community and further advance the creation of a community in which everyone is healthy.

In addition, to enhance the welfare of people with disabilities, we will further boost community understanding of illnesses and people with disabilities while aiming to create a comprehensive and continuous system to support lifestyles that respect the wishes of these people regardless of their disability or illness.

To achieve a society in which communities coexist, we are building a system in which, with residents and various support organizations linked and the public and private sectors united, problems can be resolved regardless of age or field in order to create a community where we support each other, centered on the existing social security system.

本市健康施策の目標は「延長健康寿命」、這一目標は每位市民の意欲と社会支援相輔相成り達成。本市は市民の健康維持活動の促進、市民の健康への関心、積極的に参加する各種健康活動の推進、並びに本市の疾病特性、推進する健康増進策。

此外、「児童は主人公（児童優先）」を基本方針、包括創造的実現ワークライフバランス（仕事生活平衡）の環境を、実施総合的育兒支援策、力形成児童が安心して成長、充滿喜悅的社會。

在老年人福祉領域、促進養成正確的生活習慣、推進有助於樹立人生意義的社會參與以及地區互助活動的普及、並在整個地區開展認知症預防和護理預防工作、加強本市獨自的地區綜合護理系統、從而進一步推動以地區力量相互支持、大家健康快樂的地區建設工作。

此外、為了完善殘障人士福祉、在進一步加深地區對殘障及疾病理解的同時、力求完善綜合性且可持續的支援體制、無論是殘障還是疾病、都能夠尊重其本人意願為其生活提供支援。

為了實現地區共生社會、以現有的社會保障制度為主軸創建相互支持與被支持的地區、市民、各種支援機構攜手、官民融成一體、構建能夠無年齡及領域而解決問題的體制。

A 子育て世代包括支援センター「ふぁみりあ」産後教室 B 認知症フェア in 由利本荘
C 福祉の「総合相談窓口」 D 障がい者就労支援



【基本政策3】
育む

地域の連携で
安心して優しいまちづくり

- 目指す姿
- ◇市民の健康を支える保健・医療の充実
 - ◇子育ての喜びあふれるまちづくり
 - ◇地域住民が安心して心豊かな暮らせる社会の形成
 - ◇障がい者が地域で安心して暮らせる社会の実現
 - ◇地域の絆を活かす「共に生きる」社会の形成

少子高齢社会を迎えた本市では、子どもを産み育てやすいまちづくりと、健康長寿社会を形成していくことが大きなテーマです。そのため、市民自身の意欲と地域の絆を大切にしながら、「ひとりがみんなのために」「みんながひとりのために」という互いに支え合い、助け合う共助の考えを基本に、市民の笑顔があふれる健康・福祉のまちづくりを目指します。

本市の健康施策の目標である「健康寿命の延伸」は、市民一人一人の意思と社会支援が両輪となって初めて達成されます。市民の自発的な健康維持活動を促しながら、市民の健康への関心を高め、健康診査及び各種検診の積極的な受診勧奨と利用しやすい体制の充実を図るとともに、本市の疾病特性に応じた効果的な健康増進対策を推進します。

また、「子どもが主人公（チルドレンファースト）」を基本方針に、仕事と生活の調和（ワーク・ライフ・バランス）を実現できる環境づくりも含めた、包括的な子育て支援政策に取り組み、子どもが安心して成長できる、子育ての喜びあふれる社会の形成を目指します。

高齢者福祉の分野では、正しい生活習慣の定着と、生きがいづくりにつながる社会参加や地域支え合い活動の普及を推進するとともに、地域全体で認知症予防や介護予防を進め、本市独自の地域包括ケアシステムの強化を図ることで、地域の力で支え合い、みんなで元気になる地域づくりを一層推進します。

さらに、障がい者福祉の充実を図るため、地域における障がいや病気に対する理解をより一層深めるとともに、障がいや病気にかかわらず、本人の意思を尊重した生活を支えるための総合的・継続的な支援体制の充実を目指します。

また、地域共生社会の実現に向け、既存の社会保障制度を軸に、共に支え支えられる地域づくりのため、市民や、様々な支援機関をつなぎ官民一体となって、年齢や分野に関わらない問題解決ができる体制を構築してまいります。

ここは新しくできた施設で、室内で小さい子どもを安心して自由に遊ばせることができます。室内も広くて年齢に合わせたおもちゃも多く、無料で遊ばせられる場所はなかなか少ないので、こういう場所はとても助かっています。家では出来ない経験ができるので、自宅だけで子育てするより、お母さんにとっても子どもにとっても、いい刺激になると思います。ここで知り合ったお母さんとも、子育ての悩みや情報交換など、同じ境遇ならではの色々な話ができて気分転換にもなりますし、不安が和らぎましたね。

職員の先生方も常にいらっしゃって、子育ての先輩として親身になって話を聞いてアドバイスをくれたり、サポートしてくれるので、とても心強いですよ。

This is a brand-new facility and even small children can play freely and safely indoors here. There are very few places that have a lot of toys for a wide range of ages, even indoors, where children can play for no charge, so it is very helpful to have a place like this. We can experience things that we can't at home, and rather than just raising children at home, I think it's excellent stimulation for both the mothers and the kids. I exchange concerns and information about raising children with the mothers I've met here. I can talk about things that I can only discuss with others in the same situation, which is refreshing and helps ease my worries.

The staff teachers are always here, too. Having already raised their own children, they reassure us by listening sympathetically and providing support.

這是新建的設施，年幼的孩子能夠在室內放心自由地玩耍，室內也很寬敞，有很多符合年齡的玩具，由於能夠免費遊玩的地方相當少，因此這樣的地方非常難得，幫了我大忙。這裡能夠體驗在家做不到的事情，與僅在自己家育兒相比，對母親和孩子來說都是更好的刺激。在這裡相識的母親們也能夠溝通育兒煩惱、交換資訊等，能夠交談相同境遇特有的各種話題，轉換心情，緩解不安。

職員老師們也始終在這裡，作為育兒前輩，設身處地傾聽我的煩惱，並給出建議，給予支持，讓我感到心裡很踏實，令人放心。

木造2階建て、延べ床面積940・71㎡。子どもや親子連れの遊び場のほか、子育てに関する相談や、民間の子育てサークルに対する育成や支援、学童保育といった機能を備えた子育て支援施設です。1階には事務室や集会所のほか、ボールプールやさまざまな遊び道具があるプレイルーム、大勢で遊べる広々としたわんぱくホールなどがあり、2階には放課後児童クラブの部屋を設けています。



親子で安心して利用できる
子育てを楽しめる場所。



由利本荘市子どもプラザ あおぞら
施設利用者
今野 舞子さん 真帆ちゃん

結婚を機に由利本荘市へ来て5年。前の中央児童館でも遊んでいたが、新しくできた同施設は家からも近く、通いやすいので利用しているとのこと。現在は3児の母として子育て奮闘中。

福祉の拠点「総合相談窓口」を開設

福祉支援課と中央地域包括支援センターが市役所本庁舎から鶴舞会館に移転し、福祉の「総合相談窓口」を開設しました。隣接する本荘保健センター内の健康管理課や子育て世代包括支援センターと連携しながら相談業務を円滑に行うことができます。

総合相談窓口は、親の認知症の介護相談、病氣や怪我、生活苦や大人の引きこもりなど、複合的な相談などへの包括的な支援や継続的なサポートを目的としています。鶴舞会館に個別相談室は3部屋あり、状況に応じて訪問相談も行います。

福祉に関する家族の問題や日々の生活での困りごとなど解決に向け寄り添いながら支援します。



ギャラリーでは障がいのある方たちが制作した絵画を展示しており、広く市民の方々に創作活動を知っていただく場として活用しています。



健康相談や講座・教室、高齢者の生活機能の低下防止を目的とした保健事業を実施し、心身の健康づくりに力を入れています。

また、「歩いて延ばそう健康寿命」をスローガンにかけ、生活習慣病予防に加え「ロコモ」「うつ」「認知症」などの予防にも取り組んでいます。

明るい笑顔のあふれるまちづくりの基盤となるのは、市にお住まいの皆さん一人一人がこれからは健康であることです。

ふだんの生活に運動を取り入れ、健康な心と体をつくり、健康寿命を延ばしましょう。

一人一人の健康な毎日が明るく元気なまちの基盤となる

市が普及に取り組む「インターバル速歩」。

インターバル速歩は、「ゆっくり歩き」と「速歩」を交互に繰り返す運動方法です。体の筋肉に負荷をかける「速歩」と、負担の少ない「ゆっくり歩き」を組み合わせることで、筋力や持久力を向上させ、生活習慣病の改善につながります。

- ①体力が20%向上する。
- ②高血圧・高血糖・肥満が20%改善する。
- ③医療費を20%削減できる。



総合相談

点ではなく、面で繋がるような
多角的なサポートを。

地域包括支援センター
課長補佐兼班長
佐藤 始さん

高齢者の皆さんやご家族が住みなれたまちで安心して暮らすために、介護、福祉、健康、医療などの不安なことや困っていることを、「みまもり」のネットワークを通して、適切な機関と連携して問題解決の支援に努めています。

地域包括支援センターは、保健師・社会福祉士・主任介護支援専門員等を配置し、65歳以上の高齢者とそのご家族より、健康の保持及び生活の安定に向けた幅広い相談をお受けしています。来所しての相談が困難な方には、直接訪問をしてご相談に応じています。介護等でお困りのことがございましたら、ぜひご連絡ください。

またセンターでは要介護状態に進まないよう介護予防教室を開催しております。「認知症予防」「フレイル予防」「体力向上」を目的に全地域で開催し、「健康寿命の延伸」と「通いの場」の更なる拡充を目指しています。

いきいきと色々なことにチャレンジしている高齢者は増えています。地域で社会活動に参加してもらうことは、生きがいや介護予防につながります。長生きして健康的な生活を送ることができるよう、今後も包括的かつ継続的なサポートをしていきたいです。

Public health nurses, licensed social workers and the chief nursing care support specialist are assigned to the Regional Comprehensive Support Center, where they receive a wide range of requests from seniors aged 65 and over and their families for advice on maintaining health and stabilizing lifestyles. If it is difficult for you to come to the Center, we can also visit you directly to respond to your inquiries. Please contact us if you have any problems with caregiving.

The Center also holds classes on how to prevent the need for caregiving, so that seniors do not require care. These are held throughout the region in order to prevent dementia and frailty and improve physical strength, and we are aiming to further expand the extension of people's healthy life expectancies and places where they can meet.

More and more seniors are energetically pursuing a variety of challenges. Having them participate in social activities in the community leads to a sense of purpose and the prevention of the need for care. Our goal is to provide comprehensive and continuous support in the future so that people can live long, healthy lives.

地區綜合支援中心配置保健師、社會福祉士、主任護理支援專員等，受理65歲及以上的老年人及其家人有關保持健康和穩定生活的廣泛諮詢。對於難以前來諮詢的人士，我們將直接上門接受諮詢。如果在護理等方面有為難的事情，請一定與我們聯繫。

此外，中心開設護理預防教室，避免發展為需要護理的狀態，以「預防認知症」、「預防虛弱」、「提高體力」為目的，在所有地區開設護理預防教室，力求「延長健康壽命」和進一步擴充「老年人去處」。

生機勃勃地挑戰各種事情的老年人正在不斷增加。讓他們參加地區的社會活動，有助於感到人生意義和護理預防。今後我們將綜合且可持續地進行支持，使得老年人能夠長壽健康地生活。

In Yurihonjo, we have implemented education that is based on the characteristics of every developmental stage from early childhood to school age and adolescence. Our objective is to raise resilient children who are full of humanity and an enterprising spirit, and we strive to stimulate rich minds and sensitivity and to nurture solid academic ability.

In addition, as a "community school" town, we promote interactive collaboration between the school, the home and the community. We leverage the strength of the community to build schools and the strength of the schools to build the community while also encouraging the creation of a continuous learning environment in kindergarten, elementary and junior and senior high schools and university.

We are focused on the future of learning that uses ICT on a daily basis and are working to develop an appealing educational environment that balances scale and quality.

We also aim to increase community center lectures, provide information, and expand the functions of hub facilities to create a lifelong learning environment in which a broad range of generations can learn and hold activities. At the same time, we are promoting the "Wood Education Project", which uses the region's natural resources. We are also working to create a city of people who are enthusiastic about arts and culture, including creating opportunities to experience the arts, and to preserve and pass on our cultural assets.

We encourage lifelong sports activities through events such as our "Challenge Days" initiative, working in collaboration with sports associations to promote projects that strengthen the junior levels while striving for the consistent development of athletes and creating a lively city where people stay healthy through sports.

In addition, we are positioning Yurihonjo Arena in Yurihonjo Sogobosai Park as a base for the promotion of lifelong sports activities. Efforts are underway to develop and promote the "playing," "watching" and "supporting" of sports, as defined in the Basic Act on Sport, and we aim to expand visits by tourists and the revitalization of the region.

本市正在實踐根據從幼兒期到學齡期、青少年期各個發育階段特性的教育，以「培育富有人性和進取心、強壯的孩子」為目標，力求造就兒童豐富的內心和感性，培養紮實的學力。

此外，還作為「社區學校的城市」，由學校和家庭、地區雙向合作，推進「發揮地區實力的學校建設」和「發揮學校實力的地區建設」，同時推進幼兒園、保育園、小學、初中、高中、大學連續學習的環境建設。

日常利用ICT等，著眼未來的學習遠景，力求在規模和質量上完善均衡且富有魅力的教育環境。

同時，擴充公民館講座等，提供資訊，完善據點設施的功能，力求建設廣泛年齡層都能隨時學習、開展活動的終生學習環境。同時，推進利用地區資源的「木育事業」，創造接觸藝術的機會，建設市民滿懷熱情的藝術文化城市，努力保存和傳承文化財。

此外，還開展以「挑戰日」舉措為基礎的終生體育運動，並與體育協會等合作，在推進青少年強化工作的同時，努力一貫性地培養運動員，開展「透過體育運動實現健康而充滿活力的城市建設」。

同時，還將由利本莊綜合防災公園「由利本莊競技場」定位為終生體育運動的推進據點，振興體育基本法中規定的「做」、「看」、「支撐」的體育運動，力求增加交流人口，搞活地區。

A コミュニティスクール 地域の方と一緒にひまわりのタネ取り作業をする矢島小の児童
B 猿倉講中 三番叟 C カダーレ書道講座 D チャレンジデー グランドゴルフで汗を流す市民



【基本政策4】
学ぶ

豊かな心と
文化を育むまちづくり

本市では、幼児期から、学童期、青少年期の各発達段階の特性に応じた教育を実践しており、「人間性豊かで進取の気性に富む、たくましい子どもの育成」を目標に、子どもの豊かな心と感性の醸成、確かな学力の育成を図ります。

さらに、「コミュニティ・スクールのまち」として、学校と家庭、地域が双方向で連携し、「地域力を活かした学校づくり」と「学校力を活かした地域づくり」を進めるとともに、幼保・小・中・高・大学と連続した学びの環境づくりを進めます。

ICTを日常的に活用するなど将来の学びの姿を見据え、規模・質ともに均衡ある魅力的な教育環境の整備を図ります。

また、公民館講座等の拡充、情報提供、拠点施設の機能拡充を進め、幅広い世代がいつでも学び、活動できる生涯学習の環境づくりを目指すとともに、地域資源を活用した「木育事業」の推進や、芸術に触れる機会の創出を始め、市民の意欲あふれる芸術文化のまちづくりと、文化財の保存、継承に取り組みます。

さらに、「チャレンジデー」の取り組みなどを基盤にした生涯スポーツを推進するとともに、体育協会等と連携し、ジュニア層の強化事業を推進しながら一貫した選手育成に努め、「スポーツによる健康で元気なまちづくり」に取り組みます。

また、由利本莊総合防災公園「由利本莊アリーナ」を生涯スポーツの推進拠点に位置づけ、スポーツ基本法に定める「する」「観る」「支える」スポーツの振興に取り組みとともに、交流人口の拡大と地域の活性化を目指します。

目指す姿

- ◇豊かな心とふるさと愛を育む教育の推進
- ◇生涯学習、歴史文化による魅力あふれるまちづくり
- ◇スポーツによる健康で元気なまちづくり

社会がグローバル化、高度情報化し、多様性を認め合う時代を迎え、新しい時代を生きる子どもたちが個性と創造力を伸ばすことのできる「コミュニティ・スクール」を基盤とした教育環境を形成するとともに、市民一人ひとりの見識・技能・経験をあらゆる領域で存分に発揮することのできる生涯学習社会の形成とスポーツ立市を一層推進します。

由利本荘市はボートの街です。私たちの暮らしは市街地を流れる子吉川と共にあります。川沿いには散策路が整備され散歩やジョギング、サイクリング等心身共にリフレッシュできる環境にあります。漕艇場には、艇庫やトレーニングジムの他様々な設備を備えた複合施設「アクアパル」もあり、市民、中学生・高校生等のボートの拠点となっています。更に市民レガッタに参加するクルーは、子吉川ボート連盟のみなさんによる、入門からレベルアップまでの講義や実技指導等のサポートも受けることができます。こうした恵まれた環境が、全国市町村交流レガッタにおいても、由利本荘市躍進の大きな原動力となっていると思います。

私たち「そーれ櫂引」は、石沢地区の櫂引町内クルーです。町内のみんなが元気になれるきっかけになるよう、心を一つにして取り組んで参りました。このクルーで数々の大会に出場、優勝を経験できたことは、とても感動的でした。豊かで生きがいのある貴重な人生を体験できていると思います。これからも、市民レガッタの優勝並びに全国市町村レガッタの優勝を目指して、夢を追い続けます。

Yurihonjo is a rowing town. We live along the Koyoshi River that flows through the city. There is a walking trail on the banks of the river where people can refresh their minds and bodies while walking, jogging or cycling. At the rowing center, there is Aqua Pal, a complex with a boathouse and training gym, making it a rowing base for residents including junior and senior high school students. The rowing crews that participate in the public regatta are also able to receive support from the members of the Koyoshikawa Rowing Federation in the form of courses and practical coaching from entry level until they reach a higher level. I think that this favorable environment is the major driving force behind Yurihonjo's rapid progress even at the National Municipal Exchange Regatta.

Our rowing crew, "Sohre Kushibiki", is from Kushibiki in the Ishizawa district. We have worked together as one to raise the spirits of the people of Kushibiki. This crew has participated in many tournaments and it was very inspiring for us to experience victory. I think we have experienced rich, meaningful and worthwhile lives. We are aiming to win both the public regatta and the National Municipal Regatta again in the future and will continue to pursue our dreams.

由利本荘市は一個舟艇の城市。私たちの生活と流経市區の子吉川相伴。在河岸上建有散步道、擁有可以散步、慢跑、騎自行車等放鬆身心的環境。在划艇場還有複合設施「AQUAPAL」，其中建有艇庫、訓練館等各種設施，是市民、中學生等划艇的基地。此外，參加市民賽艇隊的賽艇隊員還可參加子吉川賽艇聯盟舉辦的從入門到升級的講座，接受實際技術指導等。這樣得天獨厚的環境成為了由利本荘市在日本全國市町村交流賽艇會上大展身手的巨大原動力。我們「So-Re櫂引」是石澤地區的櫂引町內的賽艇隊。為了能夠成為讓町內的人們充滿活力的契機，我們團結一心努力拚搏。這個賽艇隊參加過很多比賽，並奪取過冠軍，非常令人感動。我想自己體驗到了富足且充滿意義的寶貴人生。今後，我們還要努力摘取市民賽艇隊的冠軍以及日本全國市町村賽艇隊的冠軍，繼續追求夢想。



「そーれ櫂引」クルー 猪股 勝一さん
平成4年に町内クルーで市民レガッタに初出場。以来、由利本荘市子吉川レガッタの優勝通算18回、全国市町村交流レガッタには通算15回出場で、最高位は第3位という市内屈指の強豪クルーの一人。シーズン外でも体づくりを欠かさず、雪解けの季節に始動できるよう準備を欠かしません。



市生涯学習奨励員
パステルアートインストラクター
三浦 真由美さん
平成30年に産業カウンセラーの資格を取得。パステルとアートやノール・アートなど、4種類のパステルアートの講座を開催し、インストラクターの養成を行っている。地域のストレス軽減を目指し、アートを楽しむ場づくりをしています。

昨年から生涯学習奨励員として、パステルアートを教えています。作品づくりを通じて心が元気になるきっかけを作りたいと考え、インストラクター活動を始めました。講座では、絵を上手に描くことよりも、楽しい時間を過ごすことを目的にしています。初めての方でも簡単に描ける工夫をしていますので、幅広い年齢の方々に楽しんでいただけます。例えば、講座で使う画材は後から消せる素材を使っています。また、好きな色で描いてもらうことも大事にしています。

絵は一期一会です。絵を通して知らない自分に出会ったり、気づいたりすることがあります。安心できる場で絵を描き、リフレッシュすることが気持ちの整理につながります。講座の最後には、お互いの作品の良いところを認め合う時間を用意しています。お互いに絵を通してその人を受け入れることで、自分も相手も心が温かくなります。これからも、楽しさが人から人に伝わって、地域が元気になるような活動をしていきたいです。

Since last year I have been teaching pastel art as a lifelong learning aide. I started instructing because I wanted to create opportunities for people to make their minds by making artwork. More than drawing pictures competently, the goal in the course is to pass the time enjoyably. There are ways that even beginners can draw easily, so people of a wide range of ages can have fun. For example, or the the art supplies in the course, we use materials that can be erased later. It is also important for people to be able to draw in their favorite colors.

A picture is a unique experience to be treasured. By drawing pictures, we encounter parts of ourselves and notice things we did not know. Refreshing ourselves by drawing pictures in a secure environment helps to clear our minds. At the end of the course, I provide time for the participants to recognize and discuss the good points in each other's works. When they accept each other through their pictures, it warms both everyone's hearts. In the future I want the enjoyment to be transmitted from person to person and to continue performing activities that bring cheer to the community.

從去年起，我作為終身學習獎助員開始教粉蠟筆畫。我想透過作品創作來創造心靈充滿活力的契機，於是開始了指導老師的工作。在講座中，相對於很好地畫好畫，我更著重於度過快樂的時光。我一直下功夫讓初學者也能輕鬆地去畫，因此廣泛年齡層的人們都能從中享受樂趣。例如，講座中使用的繪畫材料是之後能夠擦掉的材料。此外，我還很重視讓學生們用喜歡的颜色去畫。繪畫也是「一期一会（意為難得一見，世當珍惜）」。透過繪畫有時會邂逅和發現未知的自己。在能夠放心的地方畫畫、放鬆身心，有助於整理心情。在講座的最後，我還安排相互認同各自作品優秀之處的時間。透過繪畫彼此接受這個人，自己和對方的心靈都變得溫暖。今後，我將繼續做些力所能及的工作，讓快樂在人們之間傳遞、地區充滿活力。

地域とともにある学校

市では先人の生き方を学ぶ活動、地域の伝統継承や交流活動、地域を活かした体験的な活動など、「ふるさと教育に根ざすコミュニティ・スクール」を核に教育活動を推進しています。

保護者や地域住民が連携し、学校運営の基本方針などを「学校運営協議会」で話し合いながら、地域力を生かした学校支援、学校力を生かした地域づくりを進めるものです。

コミュニティ・スクールの指定により、住民の皆さんに積極的に参画していただき、学校機能の充実を図るとともに、郷土や地域の基盤の上に、「子どもに寄り添い、教え、導く」取り組みを進めながら、たくましい子どもを育成します。

学校支援活動

地域を愛し、地域から愛される学校づくりを目指して

大内小学校学校運営協議会

学校運営協議会と学校支援地域コーディネーターが協力して、人材のリストアップや、ボランティアとの連絡調整をしています。また、地域コミュニティ・スクール便りなどで活動をお知らせし、地域での共有と意識の向上を図っています。

- 活動内容**

 - ◎保護者、地域の方々、学校教職員による会議を開催しています。
 - ◎米づくりやボランティア活動、地元の祭りに参加しています。
 - ◎地域の方々と「さつきプロジェクト」「BMT（ぼんでんもりあげたい）」の活動を行っています。

効果

 - ◎たくさんの人と接することで、人を思いやることや協力して活動することの大切さへの理解が深まっています。
 - ◎地域の関心や支援が学校に向けられ、愛される学校づくり・地域づくりにつながっています。



In Yurihonjo we promote educational activities centered around community schools rooted in hometown education. This includes activities in which students learn how our ancestors lived and regional traditions are passed down through exchanges, and experiential activities that highlight the community. Parents and guardians collaborate with regional residents to discuss basic school management policies in the School Management Council. They work to leverage the strength of the community to support the schools and the strength of the schools to build the community. Through the designation of "community schools", many residents are able enthusiastically participate, enriching the schools' functions while also promoting initiatives to work closely with the children, teaching and guiding them, on a foundation of the hometown and the community.

本市正在以「扎根故郷教育的社區學校」為核心推進著教育活動，例如學習前人生活方式的活動、地區的傳統繼承和交流活動、發揮地區特色的體驗型活動等。家長、地區居民合作，在「學校運營協議會」上討論學校運營的基本方針等，開展發揮地區實力的學校支援、發揮學校實力的地區建設。透過指定社區學校，讓居民們積極參與，完善學校功能，並在鄉土和地區基礎上，推進「陪伴、教育、引導孩子」的舉措，培育強壯的孩子。



大内小学校「親子ぼんでん学習会」

スポーツによる健康で元気なまちづくり



本市のスポーツ振興は、スポーツ少年団や中学生が様々な種目で東北大会や全国大会に出場しており、確実に競技力の向上が図られています。高校生、一般においてもインターハイ、国体で活躍しています。

また、市民スポーツでは、伝統ある市民ボート大会やソフトボール大会、バレーボール大会などが盛んなほか、最近個人で運動するウォーキング人口も増加しています。しかしながら、近年は、少子高齢化の進行や社会環境の変化により、青年期以降の日常生活における運動機会の減少が指摘されています。

生活習慣病の増加や精神的なストレスなど健康に不安を抱える市民が増える中、心身ともに健全な生活を送るために、すべての世代において、生涯スポーツに対する気運の醸成を高めながら、市民がスポーツに親しみ、楽しめる環境づくりを推進していきます。

Our goal is to build a society in which every resident provides mutual respect to others and shares responsibilities, with all residents playing an active role regardless of gender, age or nationality, where residents can demonstrate their full potential and gender equality is reached in even more fields and organizations.

Furthermore, because increasing visits by tourists leads to the creation of a lively community and the revitalization of the regional economy, we are working to further improve exchange projects such as international and domestic friendship cities that make use of regional resources and to support activities in non-governmental organizations. At the same time, we intend to implement a variety of exchange activities in which many residents can participate in collaboration with Akita Prefectural University and Akita International University.

We are also making further improvements in our consideration of non-Japanese people in the environment we provide so that non-Japanese visitors and residents can safely and securely stay and live here, and are proceeding with a variety of initiatives from a multicultural point of view.

Moreover, we are working towards building a city governed autonomously by its residents based on a suitable sharing of responsibilities with the administration, where each and every resident is aware of "protecting our own hometown and passing it on to our children", developing public awareness of autonomous government and training leaders, and with the city planning council taking on regional challenges.

In addition, we consider the administration of municipal government from the standpoint of residents, the proactive activities of residents and the private sector, and the provision of efficient and effective administrative services as the three sides forming the triangle of governance. And therefore, we are implementing city planning policies that are always focused on the future in order to achieve our vision.

To encourage cooperation between residents and the public and private sectors and promote the expanded disclosure of administrative data and the streamlining of work, we are introducing widespread ICT technology such as the digitalization of administrative procedures and striving to improve convenience for residents.

力求建設每位市民都能彼此尊重、分擔責任的社會，無論性別、年齡、國籍等都能大展身手，充分發揮市民的能力，在更多的領域和組織推進男女共同參與的實踐。

此外，增加交流人口有助於創造地區繁榮、搞活地區經濟，因此利用地區資源進一步完善與國內外友好城市等的交流項目，支援民間團體的交流活動，並與秋田縣立大學、國際教養大學等合作，力求實踐市民能夠廣泛參加的各種交流活動。

同時，為了讓外國遊客、市內僑居的外籍人士能夠安全放心地逗留、生活，也進一步完善考慮外籍人士的環境建設，並立足於多文化共生的視點推進各種措施。

此外，讓每位市民擁有「守護自己的家鄉，將其傳承給孩子們」的意識，實施居民自治意識啟蒙，培養領導者，透過城市建設協議會解決地區問題等，基於與行政的合理分擔，推進居民自治城市建設。

並且，還以「市民視點的市政經營」為基本，將積極利用市民與民間的力量，提供有效且高效的市政服務，健全運營財政作為三位一體，為了實現未來願景，始終與時俱進，推進城市建設政策。

為了促進市民、官民協作，擴大行政數據的公開，並且為了提高工作效率，廣泛引進行政手續電子化等ICT技術，提高市民的便利性。

A タイ王国の学校との教育交流 B 男女共同参画の出前講座
C ホームページでの情報公開 D 市人材育成事業「未来ラボ」のオンライン講演



【基本政策5】
創る

市民と行政による協働のまちづくり

市民主体の意欲的な地域づくり活動は、魅力あふれるまちづくりに大きな効果を生み出します。そのため、あらゆる分野で市民が能力を十分に発揮する環境づくりと、市民主役の地域づくりを進めるとともに、協働のまちづくりを実践しながら、市民満足度の高い市政経営を目指します。

目指す姿

- ◇すべての市民が活躍できる男女共同参画社会の推進
- ◇多様なレベル・分野における国内外交流の活性化
- ◇多文化共生の視점에立ったまちづくりの推進
- ◇主体的な地域コミュニティ活動の活性化
- ◇三位一体（市民力、行政力、財力）による市政経営

市民一人ひとりが、互いを尊重し責任も分かち合える社会づくりを目指し、性別、年齢、国籍などにかかわらず活躍し、市民の能力を十分に発揮でき、より多くの分野や組織で男女共同参画の実践を推進します。

また、交流人口の拡大は、地域のにぎわいの創出や地域経済の活性化につながるから、地域資源を活かした国内外の友好都市等との交流事業の一層の充実や民間団体における交流活動への支援に取り組むとともに、秋田県立大学や国際教養大学等とも連携しながら、広く市民が参加できる多様な交流活動の実践を目指します。

あわせて、外国人観光客や市内在住外国人が安全・安心に、滞在・生活できるよう、外国人にも配慮した環境整備をより一層充実させ、多文化共生の視점에立った様々な取り組みを推進します。

さらに、市民一人ひとりが「自分のふるさとを守り、子どもたちに受け継いでいく」という意識を持ち、住民自治への意識啓発とリーダー育成や、まちづくり協議会による地域の課題への取り組みなど、行政との適正な役割分担に基づく、住民自治のまちづくりを進めます。

加えて、「市民目線の市政経営」を基本に、市民と民間の力の積極的な活用、効率的で効果的な行政サービスの提供、財政の健全運営を三位一体として、将来像の実現に向けて常に時代の先を見据えたまちづくり政策の展開を図ります。

市民や官民協働を促進するため、行政データの公開拡充を進めるとともに業務効率化を図るため、行政手続きの電子化などICT技術の導入を進め、市民の利便性向上に取り組めます。

住民自治のまちづくりと開かれた市政

本市のまちづくりは、市民と行政との適正な役割分担に基づいた「住民自治のまちづくり」を目指しています。

平成26年度からは、現状を見つめながら地域のあるべき将来像を探るとともに、その実現に向けて「住民の力でできること」を話し合い、地域の維持・活性化につなげようと「町内会・自治会けんきアップ事業」を展開しています。

明るく元気な地域づくりを支えるのは、人と人とのつながりである「地域コミュニティ」です。この核となる住民活動を通して、活力にあふれ、夢が輝くまちづくりを主体的に築く必要があります。

本市は「市民自線の市政経営」を基本として、市民主役の開かれた市政を目指しています。



広報活動では、広報紙の発行、ホームページの公開に加え、平成25年7月からはツイッターとフェイスブックの本格的な運用を開始し、市政全般の情報について、タイムリーに提供していきます。

広聴活動は、各地域のまちづくり協議会や、町内単位の座談会の開催のほか、手紙やメール、FAXなどによる「わたしから市長への提案」を随時受け付けており、真に開かれた市政を推進いたします。



地域住民が主役の取り組みを。

石脇地域おこし実行委員会
 会長 佐々木 武一さん

地域を盛り上げるため、春にはひなめくり、夏には浴衣で歩こうの企画協力、秋は地区の創作展と、「地域住民が主役」のイベントを催している。

ひな町めぐりは、各ご家庭やお店所有のひな壇を通りに向かって展示していて、中には古く歴史のある人形もあり、刻まれてきた歴史が垣間見られると喜んでもらっています。展示している石脇公德館では、保育園児が作ってくれたかわいい雛人形から、つるし飾り(笠鉾)もあり、たくさんの方々に見に来てもらっています。

夏には、地域の一区画を通行止めにして、浴衣で歩く夕涼みのイベントにも協力しています。行灯で照らされた通りを、街並みを感じながら歩けるといことで、老若男女たくさんの方々が参加してくれました。

また、創作展では写真、絵画をはじめ、趣味で作成しているものまで、自分の作品を地域の皆さんに見ていただく場を作っています。次の新しい創作意欲をかき立てるきっかけになればと思っています。石脇地域だけでなく、「友が友を呼ぶ」ように市内市外からも来場してくれています。

石脇を少しでも活気づけようと会員だけでなく、地域ぐるみで取り組んでいます。参加する人々が笑顔になって、次に行動する何かのきっかけになればいいなと思っています。

The hina doll city tour is an event in which every household and shop displays their tiered platforms of hina dolls, facing them towards the street. Some displays have old, historic dolls and we hope you will enjoy a glimpse of the history that is carved into them. The Ishiwaki Kotokukan Hall displays The hina doll city tour is an event in which every household and shop displays their tiered platforms of hina dolls, facing them towards the street. Some displays have old, historic dolls and we hope you will enjoy a glimpse of the history that is carved into them. The Ishiwaki Kotokukan Hall displays cute hina dolls made by nursery school children as well as hanging decorations, and many people come to look at them.

In the summer, one block of the area is closed to traffic and there are events in which you can dress in a cotton yukata and take a walk in the cool of the evening. In the streets illuminated by paper lanterns, you can get a sense of the townscape as you stroll, and many people - young and old, men and women - join in.

At exhibitions of works such as photos and paintings created by hobbyists, these works can be seen by everyone in the community, and we also hope that creating these spaces will become an opportunity to stir up the desire for the next new creation. People come not only from the Ishiwaki district, but from other parts of the city and beyond as friends invite friends.

Not only the committee members but the whole community is working to revive Ishiwaki. It would be wonderful if this makes participants smile and becomes a trigger for what they do next.

人偶町巡遊は各家庭及店舗の人偶壇朝著街道展出，其中不乏歷史悠久的人偶，能夠窺見所鑄刻的歷史，遊客們都很高興。在展出的石青公德館，有保育園兒童製作的可愛的女兒節人偶、吊鉾(笠鉾)，有許多人前來觀賞。夏季，地區的部份區域禁止車輛通行，協助舉行身著浴衣步行的傍晚納涼活動。由於可在燈籠照亮的下的大街一邊漫步一邊感受街邊風韻，男女老少許多人參加。

此外，在創作展上展出照片、繪畫，乃至以興趣製作的作品等，希望透過建立讓地區居民們購買自己作品的平台，能夠成爲一個激發創作下一新作品意欲的契機。不僅是石青地區，還有「朋友邀朋友」從市內外前來的人們。為了盡可能地使石青充滿活力，不僅是會員，整個地區都在積極努力。我衷心希望參加的人們都笑容滿面，為下一次行動帶來某些契機。

深まる絆、友好のハーモニー ~国内外の友好都市など~



WELCOME

Education Exchange Signing Ceremony (M.O.U./Memorandum of Understanding)

▲令和元年7月にタイ王国の4校と教育・文化などの交流を目指して「覚書」を締結

In Yurihonjo, we treasure the bonds deepened by the old towns. In addition to four friendship cities in Japan (Iwaki in Fukushima Prefecture, Saku in Nagano Prefecture, and Takamatsu and Marugame in Kagawa Prefecture) and three overseas (Vac in Hungary, Yangsan in the Republic of Korea, and Wuxi in the People's Republic of China), in 2019 we concluded memoranda with four schools in the Kingdom of Thailand for exchanges in a wide range of fields including culture, products, tourism, education and sports.

市では、旧市町で深められてきた絆を大切に、国内4市(福島県いわき市、長野県佐久市、香川県高松市、香川県丸亀市)及び国外3市(ハンガリー・ヴァーツ市、大韓民国梁山市、中華人民共和国無錫市)の友好都市に加え、令和元年にはタイ王国の4校と覚書を締結し、文化、物産、観光、教育、スポーツなど幅広い分野の交流を推進しています。

未来を見据え、より良い市政を進めるために



由利本荘市議会は、26人の議員によって構成されています。地方分権が進展する中、市民と行政を結ぶパイプ役として、また市施策を最終決定する機関としての重要な役割を担っています。市民福祉と市政の伸展に寄与することを目指して、議会の活性化に取り組み、市民の負託に応えていきます。

The Yurihonjo city council is composed of 26 members. As decentralization progresses, the council plays an important role as a conduit between residents and the administration and also as the institution that makes the final decisions on city policies. We aim to contribute to residents' welfare and the expansion of municipal government. We are working to revitalize the council and will respond to mandates from residents.

由利本荘市會議由26名議員構成。在地方分權不斷發展之中，作為連接市民與行政的橋樑，還作為最終決定市政政策的機構，承擔著重要作用。力求為市民福祉和市政發展做貢獻，搞活議會，響應並完成市民的托付。



満天の星空と鳥海山



鳥海山 猿倉口



フロresta鳥海



チョウカイフスマ



秋田由利牛

鳥海山猿倉口コースは、鳥海山ろく唯一の高温温泉・猿倉温泉を拠点とし、ここでしか見ることができないチョウカイフスマなど、たくさん的高山植物や野鳥をみることができます。また、猿倉温泉からは晴れた日は満天の星空と鳥海山を望むことができ、秋田由利牛を味わうこともできます。

Extending from Sarukura Hot Spring at the foot of Mount Chokai, the Sarukuraguchi Hiking Route offers visitors an opportunity to experience the unique flora and fauna of the mountain, including a special variant of the *Arenaria merckioides* flower. On clear nights, guests of Sarukura Hot Spring can enjoy spectacular views of Mount Chokai under a starry sky. For dinner, experience the delicious taste of Akita Yuri Gyu beef.

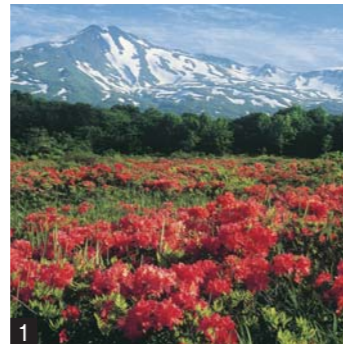
鳥海山猿倉口路線以鳥海山山麓唯一の高温温泉猿倉温泉為據點，可觀賞到只有在這裡可看到的鳥海山等眾多高山植物及野鳥，並且，在晴朗的日子裡從猿倉溫泉還可仰望滿天繁星、眺望鳥海山，在這裡還可品嚐到秋田由利牛。



まだまだあるよ!

家族で遊ぶならここ！ 鳥海高原 花立牧場公園

小動物ふれあい広場、ゴーカート、バッテリーカー、パークゴルフそして木製遊具、どれを取っても子供たちが夢になり、家族全員で楽しめるファミリーゾーンです。高原を渡る涼風の中、豊かな自然に浸り、家族や仲間たちと、思いっきり爽やかで心地よい一日を過ごすことができます。園内にはコテージもありバーベキューを楽しむこともできます。



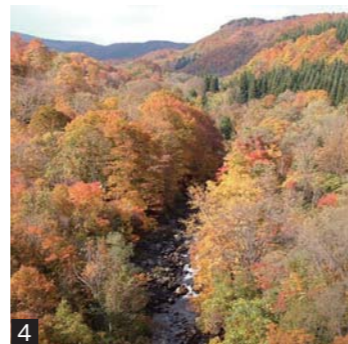
1



2



3



4

1.鳥海山を背に、レンゲツツジが咲き乱れる桑ノ木台湿原。 2.春の鳥海山では春スキー&スノーボードが楽しめます。 3.広大な採草放牧地を活かしてジャージー牛が飼育されています。 4.鶯川大橋より望む絶景の紅葉。

1. A view of Mount Chokai as seen from a field of blooming rhododendron in the Kuwanokidai Wetland.
2. Enjoy spring skiing and snowboarding at Mount Chokai.
3. Jersey cattle grazing on an expansive pasture.
4. Spectacular autumn colors as seen from Uguisugawa Ohashi Bridge.

1. 以鳥海山為背景，日本杜鵑花綻放的桑之木台濕原。
2. 在春季的鳥海山，可享受春季單板雙板滑雪的樂趣。
3. 利用廣闊的採草放牧兼用草地，飼養著娟珊牛。
4. 從鶯川大橋眺望到的絕美紅葉



山と海と川と
人(まち)と

特集 山と

凜とそびえるのは
名峰「鳥海山」

竜ヶ原湿原

神が宿る山として信仰を集めてきた鳥海山

鳥海山は標高2,236m、秋田県と山形県にまたがり、県境にある山として東北二番目に高い山です。独立峰なので、山頂からの眺めが素晴らしく、岩手山や出羽三山などが望めるほか、朝日が昇ると、日本海上に三角形のシルエットを映す「影鳥海」は、鳥海山ならではのものです。

高山植物も多く、チョウカイフスマなど、この山でしか見ることのできないものが多く群生しています。また、神が宿る山として、古くから信仰を集め、独特の文化を数多く残しています。

Mount Chokai - A sacred mountain believed to be the home of the gods
Straddling Akita and Yamagata prefectures, Mount Chokai towers at a height of 2,236 meters, making it the second tallest border mountain in the Tohoku region. Due to its conical shape, Mount Chokai offers spectacular views from its summit, particularly of Mount Iwate and the three mountains of Dewa. At sunrise, it famously casts a triangular shadow (called "The Shadow Chokai") on the Sea of Japan.
The mountain is home to many unique alpine flora, including a variant of the *Arenaria merckioides* flower. Long regarded as a sacred mountain and home of the gods, Mount Chokai boasts an extensive cultural legacy.

作為神仙居住之山而備受信仰的鳥海山
鳥海山海拔2,236公尺，橫跨秋田縣與山形縣，作為位於縣界的山脈，是日本東北第二高山。由於是獨立山峰，從山頂看到的景色絕美，可眺望岩手山、出羽三山等，當朝陽升起時，在日本海上投影出三角形的剪影——「影鳥海」，是鳥海山特有的景觀。
高山植物也很多，群生著「鳥海山」等唯此山可看到的植物。此外，作為神仙居住之山，自古就備受信仰，留下了眾多獨特的文化。



馬蹄形のカルデラの淵から



岩城温泉 港の湯



道の駅 岩城 アイランドパーク



コテージ&キャンプサイト



島式漁港公園

道の駅 岩城 アイランドパークには、釣りのほかマリン・レジャーやバーベキューも楽しめる漁港公園をはじめ、道の駅や温泉施設、レストラン、オートキャンプ場が揃っています。

In addition to being a well-known spot for fishing, Iwaki Island Park combines a harbor-side park, rest area, hot spring, restaurant and auto campground.

道の駅岩城島嶼公園有漁港公園、道の駅、温泉施設、餐館、汽車露營場。在漁港公園進行垂釣。



まだまだあるよ!

夏の日本海を満喫して 旬の海の幸に舌つづみ

岩城、本荘、西目の各地域にはオートキャンプ場などの滞在施設が充実。シーズンを通して魚釣りが楽しめ、夏には道川、本荘で花火大会があります。また、道川、松ヶ崎、本荘、西目にはそれぞれ漁港があり季節ごとの新鮮な旬の魚介類が水揚げされます。日本海の新鮮な食材を使った豊かな海の幸を堪能できます。



海鮮丼



日本海洋上火花大会



1



2



3

1. 夏の本荘マリーナ。県内屈指のロングビーチ。 2. 本荘マリーナの隣にはオートキャンプ場も完備。釣り、海水浴など各種マリンスポーツを満喫できる。 3. ヨット、モーターボートなどで海のある風景の美しさや、マリンレジャーの楽しさを満喫できます。

1. Honjo Marina in the summer. Experience one of the best 'long-beaches' in the prefecture. 2. Honjo Marina is located beside a fully-serviced auto campground. Enjoy fishing, swimming and all kinds of marina sports. 3. Enjoy the spectacular sight of yachts and motorboats on the water, and experience the joy of recreational marine activities.

1. 夏季の本荘Marina。縣内屈指可數的長沙灘。 2. 在本荘Marina旁邊建有汽車露營場。可盡享垂釣、海水浴等各種海上運動樂趣。 3. 可乘坐帆船、摩托艇等盡享大海風景之美、海上娛樂休閒目的樂趣。

まぶしいほどに煌めく浜辺

岩城、本荘、西目の各地域は、海岸線の景観と美しい夕日が楽しめるゾーンとなっています。本荘マリーナ海水浴場からは鳥海山が望め「日本の海水浴場88選」に認定されています。シーズンには多くの家族連れやマリンスポーツを楽しむ若者たちで賑わいをみせます。ヨットが波間に浮かぶ光景も見られます。

白砂と青松で知られる道川海水浴場。夕陽が美しい海岸として有名です。浅瀬で透明度が高く小さい子どもも安心して海水浴を楽しむことができます。

A dazzling seashore

The towns of Iwaki, Honjo and Nishime all boast fine beaches with spectacular sunset views. Celebrated for its views of Mount Chokai, Honjo Marina Beach is recognized as one of Japan's 88 best beaches. During the warmer months, it is a popular destination for families and young marine-sports enthusiasts. Its waters are even frequented by splendid yachts.

Known for its striking landscape, Michikawa Beach is famous for its beautiful sunsets and crystal-clear shallow waters that are safe for bathers of all ages.

炫目閃耀的海濱

岩城、本荘、西目各地區成為了可享受海岸線風光與美麗夕陽的景區。本荘Marina海水浴場入選了「日本海水浴場八十八選」，從這裡可眺望鳥海山。在海水浴季節，吸引著眾多家庭遊客及享受海上運動的年輕人，熱鬧非凡。還可看到帆船劈波斬浪的景致。

而道川海水浴場因白色沙灘與青松而為人所知，並且作為夕陽很美麗的海岸而聞名。在淺灘，海水清澈透明，小朋友也可放心享受海水浴。



美しい砂浜と遠浅の海が広がる西目海水浴場。白砂青松100選にも選出。アクアボールやウォーターチューブといった海のレジャーも堪能できる。

Known for its expansive shallow waters, Nishime Beach is also recognized as one of Japan's 100 most beautiful beaches. Experience inflatable water-walking balls, tubing and other recreational marine activities.

美麗的沙灘與平淺的大海延展開來的西目海水浴場，也入選了白沙青松百選。還可玩耍水上滾球、水浮圈等海上娛樂休閒項目。

豊かな水が もたらす恩恵



石沢大滝



ボツメキ湧水

自然に親しみ川の恵みを味わう 子吉川の味覚を堪能



子吉川ガニまつり
モクスガニのつかみ取り、鯉のつかみ取り、大鍋で煮込んだガニ汁の賞味や茹でガニの試食など親子や家族で子吉川の幸とふれあい、その中から自然を大切にすることを育てて欲しいという願いが込められたイベントです。



由利本荘市の酒蔵案内

澄んだ空気と鳥海山からの伏流水に恵まれたこの地域だからこそかもされるおいしい日本酒。由利本荘市には全部で4つの酒蔵があります。それぞれの蔵の伝統を大切にしたいおいしい日本酒をぜひお楽しみください。

Fresh air and subterranean water from Mount Chokai each contribute to the brewing of delicious local sake. There are four sake breweries in Yurihonjo. Enjoy the delicious taste of sake brewed according to time-honored traditions.

或許正是因為這個地區擁有得天獨厚的清澈空氣與來自鳥海山的伏流水而釀造出美味的日本酒。由利本荘市共有4個酒蔵（釀酒廠）。請一定品嚐一下各酒蔵珍視傳統釀造出的美味日本酒。



齋彌酒造 由利本荘市石脇字石脇53



秋田譽酒造 由利本荘市砂子下3



天寿酒造 由利本荘市矢島町城内字八森下117



佐藤酒造店 由利本荘市矢島町七日町26

ボートプラザ アクアパル
ボートやカヌーの活動拠点施設であり、川や水の学習、情報発信基地、子吉川により一層親しみ、ふれあいの場にしようと様々なイベントが開催されています。



Boat Plaza - Aqua Pal
Aqua Pal is an event space and regional center for boating and canoeing. Visitor's to its information center can learn about local bodies of water, and become more familiar with the Koyoshi River.

賽艇廣場 AQUAPAL
這是賽艇及皮艇的活動據點設施，作為學習河流和水、資訊發佈、更加親近子吉川的接觸交流平台，舉辦各種各樣的活動。



友水公園。アクアパル前にある公園。ランニングや散歩、釣りを楽しむ事ができます。本荘川まつり花火大会も開催されます。

Located in front of Aqual Pal, Yusui Park is a great place to go running, walking or fishing. It is also home to the Honjo River Festival and Fireworks Display.

友水公園，是一個位於AQUAPAL前的公園，可享受跑步、散步、垂釣等樂趣。還會在此舉辦本荘川節煙火大會。



緑こき 鳥海映え 水しぶき くらしに生きづく子吉川

子吉川は、秋田県と山形県の境にある鳥海山にその源を発し、幾つもの溪流を合わせながら、旧矢島町で山峡の地を離れ、以後旧由利町、日本荘市の中心を北西に流下し、日本海に注いでいます。

子吉川は川漁も盛んで古くからの伝統漁法として、春のシロウオの持ち網漁、初夏の中流では鮎釣りや上流では、ヤマメ、イワナなども釣れます。また、冬のコイの追い込み漁、ゴリ、ヤツメウナギ、モクスガニの捕獲など、食文化として定着した季節の味覚を提供しています。



Koyoshi River - The life-giving water of the lush and magnificent Mount Chokai
With its source in the border mountain of Mount Chokai, the Koyoshi River brings together several mountain streams, flowing in a north-westerly direction through the old towns and villages of Yashima, Yuri and Honjo, before emptying into the Sea of Japan.

The Koyoshi River is famous for fishing in a region celebrated for its time-honored fishing techniques. Spring is the season for catching ice goby in nets, while early summer is the perfect time for catching ayu midstream, and yamame trout and char upstream. In winter, in addition to catching sculpin, lamprey and mitten crab, local fishers engage in drive-fishing to catch carp. Whatever your fancy, the Koyoshi River offers a robust food culture that is rich in seasonality.

緑色濃郁 鳥海輝映 浪花輕盈 讓生活充滿活力的子吉川
子吉川發源於秋田縣與山形縣交界處的鳥海山，由若干溪流匯合而成，在舊矢島町離開山峽之地，之後穿過原由利町、原本莊市中心朝西北方向流去，注入日本海。
子吉川河流漁業也很興盛，還利用自古流傳的傳統捕魚方法，春季進行「持網」捕冰蝦虎魚，初夏在中游釣香魚、在上游釣山女鱒、紅點鮭等。此外，還有冬季追捕鱈魚、捕捉杜父魚、七鰓鯉、日本城蟹等，提供作為飲食文化而扎根下來的時令美味。

山と海と川と 人(まち)と **特集** **人(まち)と**

人と夢を育む、科学の船

由利本荘市文化交流館 カダレ
Yurihonjo city Cultural center KADARE

最高の音環境を持つ可変型で多機能な大ホールをはじめ、図書館、市民活動室、ギャラリー、スタジオ、練習室、プラネタリウム(天体観測室)など、多様な市民活動の場として利用できます。

Celebrated for its excellent acoustics and convertible architecture, the multi-function convention hall Kadare houses a wide-variety of facilities to meet the diverse needs of Yurihonjo's citizens, including a library, public meeting rooms, a gallery, music studio, practice rooms and a planetarium.

擁有最佳音環境的可變型多功能大廳，以及圖書館、市民活動室、畫廊、攝影室、練習室、天象室(天體觀測室)等，可作為各種市民活動的舉辦場所進行利用。



この空間でなければ生まれない音が響く



床・席が可動する大ホール



ホワイエ

図書館

守り伝えたい文化の継承

民俗芸能伝承館 まいーれ
Folk entertainment center MAIRE

伝統芸能を次世代に引き継ぐ拠点施設として開設。公演場の大型スクリーンでは、民俗芸能の映像が流れ、展示室では、さまざまな表情の番楽面やおよそ360年前の奉納とみられる獅子頭など150点におよぶ展示がされています。

The MAIRE Folk Entertainment Center was built with the intention of fostering the traditional artistic talents of future generations. The big screen in its lecture hall is used to project folk art performances, and its exhibition room displays some 150 local artifacts, including expressive bangaku masks and 360-year-old lion masks.

作為將傳統藝能傳承給下一代的據點設施而開設。公演場的大型屏幕上播放民俗藝能視頻，展覽室展覽著各種表情、被認為是約360年前供奉的獅子頭等多達150件展品。



歴史文化を守り次世代へ語り継ぐ



公演場

複合型
交流拠点
未来へつながる



ボルダリングウォール

スポーツホール

遊具も充実の多目的広場

メインアリーナ(床面積:東西91m/南北38m/3,458㎡)



「スポーツ交流」「防災」「賑わい交流」
すべての市民が安全・安心・快適に利用できる
複合型交流拠点を目標して

由利本荘総合防災公園 由利本荘アリーナ
Yurihonjo general disaster prevention park Yurihonjo Arena

市民の安全な暮らしを支える防災拠点としての機能が充実。災害発生時、公園内が緊急一時避難場所として開設された場合に備え、停電時3日間電気を供給できる自家用発電装置のほか雨水を活用するための雨水貯留槽、緊急汚水槽を整備し、災害備蓄倉庫には防災備品や非常食などの備蓄品を配備しています。

Yurihonjo's Nices Arena is a fully-equipped citizens' disaster-relief center. Built as a temporary shelter in Yurihonjo General Disaster Prevention Park, the arena possesses on-site generators capable of supplying three-days worth of electricity, a rainwater storage tank, an emergency sewage tank, and a disaster pantry stocked with supplies and emergency rations.

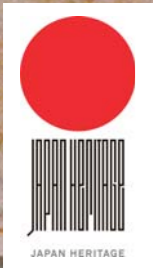
作為支拂市民安全生活の防災拠点，功能很充實。為了做好發生災害時公園作為緊急臨時避難場所的準備，完善了可在停電時供應3天電力的自備發電裝置、利用雨水的雨水蓄水池、緊急污水池，在災害備蓄倉庫存儲著防災備品、應急食品等儲備品。



東北最大級(※)のフロア面積を誇り、天井中央部にセンタービジョンを備えた「メインアリーナ」は、最大5千人の収容が可能。プロスポーツの公式戦など、次世代を担う子供たちに夢と感動を与える各種イベントなどが開催されています。 ※2019.10月時点

Boasting the largest floor-area in the Tohoku region, and equipped with a ceiling-mounted video screens, the Main Arena is able to house a maximum of 5000 persons. Nices Arena is also the site of professional sports games and other inspiring events that will foster the next generation. *As of October 2019

「主観技場」擁有日本東北地區最大級※的樓層面積，天棚中央部位設有中央顯示器，最多可容納5千人。在這裡舉辦職業運動的正式比賽等各種活動，帶給肩負下一代重任的孩子們以夢想和感動。 ※截至2019年10月



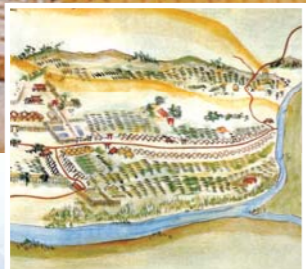
古雪の町並み
北前船により繁栄した古雪湊(本荘藩)周辺の町並み



新山
北前船が古雪湊や石脇湊に入港する際に目印となった。子吉川北岸に位置する。



石脇の町並み
北前船により繁栄した石脇湊(亀田藩)周辺の町並み。現在も酒・醤油・味噌等の醸造が盛ん。



石脇絵図
北前船により繁栄した子吉川沿いの様子を描いた江戸時代初期の絵図。



本荘八幡神社奉納物
北前船以前の日本海運と古雪湊との関係を示す笄谷石製の狛犬などの奉納物。



本荘郷土資料館資料群
北前船で運ばれた越前瓦や、船だんす(懸碇)など北前船に係る資料群。

The 'kitamaebune' were sailing vessels that traversed the Sea of Japan from the middle of the Edo period to the Meiji era. Laden with commercial goods, they did business in ports from Hokkaido to Osaka. Many kitamaebune sailed in and out of the Koyoshi River, which flows through Yurihonjo, loading and unloading at Ishikawa Harbor (of the Kamada Domain) and Furuyuki Harbor (of the Honjo Domain). For the sake of the sailors who worked these ships, both harbors were flanked by shipping agencies, inns, restaurants and an entertainment district, all of which created a very lively atmosphere. With skill and tenacity, the commoners who manned the kitamaebune are said to have amassed great fortunes doing business at ports along the Sea of Japan. Significantly, this was during a time when only warriors were given a prominent place in Japanese society, so there was no shortage of people wanting to become sailors to achieve the dream of striking it rich. In addition to commercial goods, kitamaebune also carried all kinds of culture. Cotton ends and old clothing brought back in large quantities from the south was later re-purposed, using 'sashiko' embroidery, into work-clothes that benefited the farmers of Honjo and Yuri. 'Echizen tiles' were originally used as ballast to stabilize ships, but they were later widely sold as general goods, and the technique for making them passed down from generation to generation. Such tiles can still be found on the roofs of temples, shrines and old merchant homes all over the region.

北前船は江戸時代中期から明治時代まで、大量の貨物を運ぶ船で、北海道から大阪まで往來する日本海。在流經由利本荘市の子吉川河口、也隔著河流建有龜田藩の石脇碼頭、本荘藩の古雪碼頭。曾經有很多北前船進出這裡。在兩個碼頭，面向船員的船務商行及旅館、餐館、煙草等繁榮無比，形成了熱鬧非凡的街市，據說能夠憑借才智與努力擁有自己的船隻，一邊做生意一邊往來於日本海的碼頭，賺取了巨大財富。在武士為頂點的身份制度時代，作為百姓也能抓住的一攬千金夢故事，想當船員的人絡繹不絕。同時，北前船運送了各種文化。從大阪方向大量運來的棉花碎屑及舊衣物，透過「刺子繡」技術被再利用，變成了結實的田間工作服，支撐了本荘由利農民的穿衣生活。「越前瓦」剛開始是為了穩定船體而裝上船的，後來也作為商品在各地銷售，還傳播了製瓦技術，就是如今，在市内各地的寺院、神社、古老店家的屋頂仍可看到越前瓦。

日本遺産・由利本荘市

北前船交易によって栄えた湊町

「日本遺産」は地域の歴史的魅力や特色を通じて我が国の文化・伝統を語るストーリーを文化庁が「日本遺産」として認定するものです。2017年北前船は「日本遺産」に認定。由利本荘市は2018年に追加認定されました。



北前船の船絵馬(畑谷町内神明社蔵)

荒波を超えた男達の夢が紡いだ異空間。北前船寄港地・船主集落、乗りになろうとする者が絶えなかつたといえます。また、北前船は様々な文化を運びました。大坂方面より大量に入ってきた綿の端切れや古着は「刺し子」の技術により再利用され、丈夫な野良着に生まれ変わり本荘由利の農家の衣生活を支えました。「越前瓦」は、船体の安定を図るため積んできた後、商品としても各地で販売され、瓦造りの技術も伝えられました。現在も市内各地の寺院や神社、古い商家の屋根で見ることができます。

北前船とは、江戸時代中期から明治時代にかけて、大量の荷物を積んで寄港地で積み荷を売り買いし、北海道から大阪にかけて日本海を往來した帆船のことです。由利本荘市を流れる子吉川河口にも亀田藩の石脇湊、本荘藩の古雪湊が川を挟んで整備され、多くの北前船が入り込んでいました。両湊は、船乗りのための回船問屋や旅館(旅館)、料理屋、花街等が軒を連ね、賑わいのある街並みを作り出しました。才覚と努力で自分の船を持ち、商売をしながら日本海の湊を往來することで、大きな財を得ることができたと言われていて、武士を頂点とした身分制度のあった時代に、庶民でも掴むことのできる一攫千金の夢物語として、船



森と清流と田園に囲まれた木造校舎で
おもちゃを創る、遊ぶ、学ぶ、楽しむ。
多世代交流ミュージアム

鳥海山 木のおもちゃ美術館 CHOKAISAN WOODEN TOY MUSEUM

歴史ある美しい校舎(旧鮎川小学校)が、多世代交流と木育体験の場として生まれかわった遊べるミュージアム。ノスタルジックな校舎と木のおもちゃは世代を超えて楽しめます。

This beautiful historic school building (formerly Ayukawa Elementary School) has been reborn as a space for multi-generational exchanges and wood-crafting experiences. Visitors of all ages are sure to delight in the nostalgic school building architecture and wooden toys on display.

這是歷史悠久的美麗校舎(原鮎川小學)作為多年齡層交流與「木育(親近木材、瞭解木材文化等)」體驗平台，而重獲新生的可玩耍博物館。可超越年齡層地享受懷舊的校舎和木材玩具的樂趣。



- 1. 旧鮎川小学校校舎に誕生した遊べるミュージアム
- 2. 地元産米などが楽しめるキッチンカフェkino
- 3. 地元産材の大型遊具で遊べる「もりのあそびば」
- 4. ノスタルジックな校舎をあげえます。
- 5. 多彩な木のおもちゃが楽しめる「あそびのへや」

- 1. A delightful museum born on the premises of the former Ayukawa Elementary School.
- 2. Enjoy the taste of locally-produced rice at the Kino Kitchen Cafe.
- 3. Play on a large locally-produced jungle gym at the Mori no Hiroba Indoor Park.
- 4. Experience the nostalgic atmosphere of an old school building.
- 5. Discover a wide-array of wooden toys in the Asobi no Heya Playroom.

- 1. 在原鮎川小学校校舎誕生的可玩耍博物館
- 2. 可品嚐當地產大米等的廚房咖啡kino
- 3. 可在用當地產木材製作的大型玩樂器材玩耍的「森林廣場」
- 4. 可品味懷舊的校舎
- 5. 可享受多彩木製玩具樂趣的「玩耍屋」

あゆの森公園 (4~11月) Ayu no mori Park

鳥海山木のおもちゃ美術館の裏山
生きた樹木に触れ、気軽に遊べる森



Located on the mountain behind the Chokaisan Wooden Toy Museum, Ayu no Mori Park is a living, breathing forest for carefree play.

鳥海山木之玩具美術館の裏山
可接觸活著的樹木、輕鬆玩耍的森林



あゆの森公園/もりのひろば

鳥海山

信仰の山「鳥海山」

秋田県と山形県の県境に位置する大型成層火山の鳥海山は、標高二、三六〇メートルの独立峰として東北で最も高く、その雄姿と度重なる火山活動から、不安定な治安と重なって古代から神階奉授が繰り返され、大物忌神として信仰・崇拝されてきました。古くは国家の守護神として、中世には出羽国の中心的な信仰の山として崇敬され、近世にはさらに農業神として崇拝された結果、畏れられながらも、一方では「出羽の富士」として親しまれ、人々の生活や精神的な支えとして重要な位置を占めてきました。中世、鳥海山を取り巻く各地には、修験者がそれぞれ活動拠点を設けて登拝口とし、独自の鳥海山登拝道（道者道）を確立しました。その拠点が、吹浦・蔵岡（山形県遊佐町）、小瀧・院内（秋田県にかほ市）、滝沢・矢島（由利本荘市）の六カ所です。近世、鳥海山が農業神として崇拝されるようになると、東北各地に「鳥海講」が組織され、「道者」と呼ばれた信仰者による鳥海山登拝が盛んに行われるようになりました。修験者はそれぞれ宿坊を設け、自ら先達として山頂まで導くなど重要な役割を果たし、昭和二十年頃まで道者による鳥海山登拝が続けられました。これら各登拝口や登拝道は、鳥海山の文化遺産を代表するものであり、鳥海山の宗教・文化・信仰の実態を知るうえで極めて重要な史跡です。

森子大物忌神社境内、滝沢口登拝道



森子大物忌神社境内(二ノ鳥居より)

神社は八乙女山中腹に位置し、一ノ鳥居から社殿まで約三百段の急峻な石段が築かれています。また社殿左側には「道者道」と称される鳥海山登拝道があり、ここが鳥海山二合目の木境を通り、山頂の大物忌神社に至る滝沢口登拝道の起点となっています。



森子大物忌神社(国登録有形文化財)

木境大物忌神社境内、矢島口登拝道



矢島口登拝道



木境大物忌神社(市指定有形文化財)



十二神将像【一部】(森子大物忌神社蔵)



修験回(個人蔵)



滝沢口登拝道

史跡「鳥海山」
構成 森子大物忌神社境内(秋田県由利本荘市)
木境大物忌神社境内と登拝道(秋田県由利本荘市)
鳥海山滝沢口登拝道(秋田県由利本荘市)
鳥海山大物忌神社本殿(山形県遊佐町)
鳥海山大物忌神社吹浦口ノ宮(山形県遊佐町)
鳥海山大物忌神社蔵岡口ノ宮(山形県遊佐町)
鳥海山大物忌神社外
末社丸池神社境内(山形県遊佐町)
金峰神社境内(秋田県にかほ市)
霊峰神社跡(秋田県にかほ市)

Mountain of Faith "Mt. Chokai"

Mt. Chokai, a large stratovolcano located on the border of Akita Prefecture and Yamagata Prefecture with an altitude of 2,236 meters, is the highest independent peak in the Northeast. From ancient times, its imposing figure and repeated volcanic activity overlapped with unstable security so it was worshipped at the Omonomi Shrine established there. As an old guardian of the nation, in the Middle Ages it was revered as the mountain of central faith of Dewa province, and in modern times it has been further worshipped as an agricultural deity and as a result it has been popularized on one hand as the "Fuji of Dewa". It has been an important position in people's lives and spiritual support even while being feared. In the Middle Ages, Mt. Chokai worship trail was established after mountain ascetics established bases of operations as starting points for pilgrimage trails. These six bases are located in Fukura-Warabioka (Yuza Town, Yamagata Prefecture), Kodaki-Innai (Nikaho City, Akita Prefecture), Takizawa-Yashima (Yurihonjo City). In modern times when Mt. Chokai began to be worshipped as an agricultural deity, the "Chokai religious association" became organized and the Mt. Chokai pilgrimage events were held frequently by believers called "Doshu". Each mountain ascetic established pilgrims' lodgings and played an important role as pioneers in taking the lead to the summit and the pilgrimage up Mt. Chokai was continued by Doshu until 1945. Each of these registered pilgrimage trail starting points and registered pilgrimage trails are representative of the cultural heritage of Mt. Chokai and are extremely important historic sites essential for understanding the reality of its religion, culture and faith. <Government designated July 23, 2009>

信仰の山「鳥海山」

位於秋田縣與山形縣縣境的大型成層火山鳥海山，是一座海拔2,236公尺高，為東北高度最高的獨立山嶺。其英姿與頻發的火山活動，自古以來便一直以供奉護國神位來安撫這座不安定的大山神，奉獻著人類的信仰與崇拜。古代是國家的守護神，中世紀時是受到出羽國民所崇敬的信仰之山，到了近世紀更以農業之神而被崇拜著。人類不僅畏懼它，一方面亦以「出羽富士」而親近著它。是一座同時支撐著人們生活與精神方面的重要角色。

中世紀時有許多修行者創設活動據點，在鳥海山麓開設各自的登拝口與登拝道。散佈在吹浦・蔵岡(山形縣遊佐町)、小瀧・院内(秋田縣仁賀保市)、滝澤・矢島(由利本荘市)六處。近世紀的鳥海山則成為被崇拜的農業之神，在東北各地出現了「鳥海講」組織，信徒們被稱為「道者」，盛行著登上鳥海山參拜的活動。各修行者們開設宿坊宿居，自稱為先達並扮演著領導遊客登上山頂的重要角色，一直延續至昭和20年(1945)左右都由道者們進行鳥海山登拜。這些登拝口與登拝道都是代表鳥海山的文化遺產，為研究鳥海山宗教・文化・信仰實態之重要史跡。<國家指定 平成二十一年七月二十三日>

国指定重要無形民俗文化財



本海獅子舞番楽

国指定重要無形民俗文化財

寛永年間(1624~1645)、京都醍醐寺三寶院に属する修験者の本海行人(本海坊)が伝えたと言われる芸能で、獅子舞と番楽で構成されます。行人が直接伝授したと伝わる鳥海地域の講中と呼ばれる13団体が指定されています。獅子舞番楽は講中から講中へと伝えられ、現在も本荘由利地域に広く継承されています。

本海行人伝授の系統を引く獅子舞番楽のうち、矢島地域の「坂之下番楽」「瀧川獅子舞」、由利地域の「屋敷番楽」ほか、にかほ市の5団体が「鳥海山北麓の獅子舞番楽」として平成24年に国の記録選択を受けています。

国指定重要文化財



土田家住宅 国指定重要文化財

17世紀後半に建てられた上層農家の遺構で、県内で最も古いものです。中世以来の武家住宅の系譜を引き継ぐ構造は、学術上貴重なものです。昭和59年から1年半かけて解体修理されました。

由利本荘 歴史散歩

由利本荘が誇る風格ある歴史と伝統文化。
心安らぐ風景は、それを育んだ先人たちの心。
新たな歴史のページが、またここから始まる。

由利十二頭

古代から中世へ

山・川・海の豊かな自然に抱かれた由利本荘市には、日本海側最古の縄文時代の高橋崎貝塚など、今日まで一万年以上にわたる多くの遺跡があります。「ゆり」の地名は、『続日本紀』七八〇年(宝龜十一年)に「由利(理)」とあるのが史料上の初見で、『吾妻鏡』の一一二三年(建暦三)には「由利郡」と記されています。鎌倉時代初期には由利氏の支配を受け、のちに鎌倉幕府の女官大式局の所領となり、以後、その同族である小笠原一族が由利を経営。戦国期には由利十二頭時代になったとされています。十二頭の詳細については史料が乏しいものの、軍記物「由利(由理)十二頭記」や「奥羽永慶軍記」があります。それによれば、十二頭の名称や数、地名に若干の差異はありますが、下図のように、由利十二頭と称される有力な領主が割拠した様子が描かれ、彼らの



永泉寺山門 県指定有形文化財

十一面観世音菩薩立像 (赤田の大仏) 市指定有形文化財



由利十二頭(戦国時代)

領主名は戦国時代の分布、色わけは1640年(寛永17) 所領構成図

- 亀田領(岩城氏)
- 本荘領(六郷氏)
- 矢島領(生駒氏)
- 仁賀保領
- 幕府領



「由利(由理)十二頭記」

岩城氏の甲冑

由利本莊特産品図鑑

a special product of YURIHONJO

このマークのついている特産品、工芸品はふるさとさくら基金（ふるさと納税）にご寄附された方へのプレゼントの一例です。



秋田鳥海りんどう

鳥海山麓に自生するリンドウが信州で栽培用品種として改良され、戻ってきたのが秋田鳥海りんどう。鳥海地域の涼しい気候を利用して育まれたこの花は日持ちがよく、色鮮やかでボリューム感があるのが特徴です。

りんご

通常より低い木で実らせるわい化りんごは陽光をより多く受けるため、色つきがよく糖度が高いいんごに育ちます。栽培品種も豊富で、このりんごを加工したジュースも爽やかな甘みが評判です。

そば

鳥海山麓特有の気候によって、味・栄養ともに優れた良質のそばが育ちます。水の質も良いため、味わい深い地そばが生まれてきました。

うどん

淡泊な味とコシの強さに定評のある本荘うどんやゆり根うどん、きぬさやめんなど、風土に根ざしたうどんが作られており、お土産にも喜ばれています。



日本酒

秋田県の中でも、本市は比較的温暖な気候に恵まれ、あきたこまちやひとめぼれなどを主流とした稲作が行われ、質の良い米を生産しています。また、「米の秋田は酒の国」と言われるように、原料米の確保も容易で、さらに清冽な湧水や井戸水なども豊富。温度変化の少ない冬季の気候も、古くから盛んに行われてきた酒造りを育ててきました。本市は稲作に適した環境の中で上質な米づくりと、鳥海山の伏流水などの酒づくりに適した気候風土に恵まれて多くの造り酒屋が生まれ、磨き上げられた熟練の技で酒造りに精進する杜氏の手で、淡麗芳醇な日本酒が生まれてきました。

淡麗芳醇な味と香り



プラムワイン

寒暖の差がはっきりとした四季の変化が、色・味ともに優れたプラムを育てます。太陽の光をいっぱい浴びたプラムは、さわやかで気品のあるワイン、ブランデー、シャーベット、ゼリーなどに加工されます。



漬物

種類も豊富な漬物が、地域で異なる伝統の味加減で漬けられています。ナタ漬け、なす漬け、味噌漬けなど代々受け継がれてきた豊富な風味をご賞味ください。



味噌・醤油

吟味された原料を用い、天然長期熟成したもろみによる伝統的醸造法に、さらに新しい技術も加味し。風味豊かな味と香り、そして色鮮やかな味噌と醤油づくりを続けています。



松皮もち

鳥海を代表する味覚の松皮もち。餅の色はアカマツの皮に含まれている天然の成分（ポリフェノール）です。ひとつひとつ手作りされる、懐かしい味をご賞味ください。



秋田由利牛

出羽丘陵や鳥海山麓に広がる高原。清らかな空気と良質な水。そして豊かな牧草で育てられた黒毛和牛・秋田由利牛は、肉質と食味に優れ、秋田の牛をリードするブランドとして注目されています。



秋田由利牛のPRキャラクター ゆりべこちゃん

鳥海山 大自然の力作

フランス鴨

八塩山の自然水で丹精こめて育てられたバルバリー種のフランス鴨は、ケセが少なく、それでいて深い味わい。生肉のほか、鴨のスモークやソーセージなどの加工品は贈答用として喜ばれています。特選料理の「フランス鴨しゃぶしゃぶ鍋」は絶妙な味として定評があります。



ジャージー乳製品

濃厚なコクがあり、栄養価を壊さないように低温殺菌された乳製品は、アイスクリームやソフトクリーム、ヨーグルトなどに加工され、地元のみならず観光客にも高い評価を得ています。



ふるさとさくら基金

ふるさと納税

ふるさと由利本荘市を
応援してください



ふるさと納税（寄附）制度とは

「ふるさと納税（寄附）」とは、ふるさとに対し貢献したい、応援したいと思う地方自治体へ寄附した場合に、その相当額が翌年度の住民税から控除される制度のことです。「ふるさと『由利本荘』を大切にしたい」、「ふるさと『由利本荘』の発展のために何か役立ちたい」という皆様の思いをかたちにしようとするものです。

由利本荘市では、寄附金の使途を明確にするため、「ふるさとさくら基金」を設置し、主に下記の事業に活用させていただきます。
※基金の収支状況と活用状況については、市のホームページでご報告いたします。



由利本荘市の花「さくら」を活用したまちづくり

さくらの植樹や保護など、観光と一体となった活力とにぎわいのあるまちづくりを実施します。



由利本荘市の環境保全への取り組み

水源のかん養、地球温暖化防止など森林が持つさまざまな機能を保つため、鳥海山麓の景観保護を実施します。



由利本荘市の次世代を担う子どもたちへの支援・育成

母子家庭や子育て支援、青少年健全育成など、次世代を担う子どもたちの活動支援を実施します。

由利本荘市 ふるさと納税 地元特典・特産品返礼品のご紹介 一例

ワイン用ブドウ100%のブドウジュース
矢島地域で栽培されている「富士の夢」「メルロー」「シャルドネ」の3種のブドウを使用した濃厚なジュース。

黄金桃缶詰・白桃缶詰 各3缶セット
地元製造の桃缶詰2種類詰め合わせ。

ミルジー朝食セット
鳥海高原花立牧場直送のジャージー牛乳とヨーグルトの詰め合わせです。

イチオシの一品！
(定期便) 県産 あきたこまち 精米5kg
1年間(12ヵ月連続)毎月1回、精米が届きます。

このほかにも地元産品充実 全352品目
純米吟醸「天寿」
秋田由利牛リブロース(すき焼き用)

秋田のアカシアはちみつ
純秋田県産のはちみつは返礼品人気ナンバー1。使いやすいピッチャータイプです。

フランス鴨鍋つみれセット
本場フランスで認められた素材の確かさを、ご家庭でもお楽しみいただけます。

郷土の技

Local technology

時を経ても、なお語りかけてくる温もり。「技」から生まれる造形の美しさ、色。先人たちの惜しみない努力が現代に継承されています。



本荘ごてんまり

あでやかな模様の美しい民芸品。心をこめて丁寧に縫い上げていく本荘ごてんまりは1613年(慶長18年)、本荘城に移った本城豊前守満茂の御殿女中たちが、遊戯用のまりとして作ったのが始まりと言われており、その伝統と技は代々、本市に伝えられてきました。ごてんまりは全国各地にあります。本荘ごてんまりは三方にさがる房が大きな特徴で、毎年10月には本市を会場に全国ごてんまりコンクールが開催されています。

本荘刺し子

その昔、農家の野良着に使用されていた木綿。木綿は貴重品だったので布地の補強のため、また、寒さしのぎの保温のために丹念に縫い目を入れ模様を刺し込んでいました。この手作業が代々受け継がれ、現在ではその素朴さや温かさ、模様の巧みさ、美しさが魅力となって、数多くの製品が作られています。

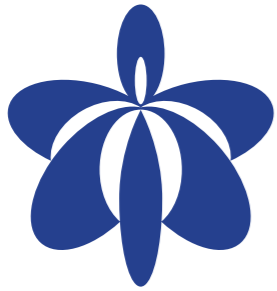
手作業だけで組み
合わせる伝統技術

組子細工

秋田杉の美しい木目を生かし細かく切った切り子を組んで一つの品を作る繊細で緻密な技を要求される組子細工。格子、障子、欄間などの建具や菓子器、コースターなど幅広い作品が作られています。



市章



旧本荘市と由利郡の7町（矢島、岩城、由利、大内、東由利、西目、鳥海）の合併にちなみ、由利本荘市の由と本の字体を合体したデザインを全体のモチーフとし、ユリの花、ユリの根、ごてんまりをベースに、躍動感のある造形となっています。

Referencing the amalgamation of the old city of Honjo, Yuri district and seven other villages (Yashima, Iwaki, Yuri, Ouchi, Higashi-Yuri, Nishime and Chokai), this design combines the characters for "yu" and "hon" in its overall motif, and employs a lily flower and its root to create a dramatic symbol based on the traditional ball-toy known as "gotenmari".

鑒於有原本荘市與由利郡的7個町（矢島、岩城、由利、大内、東由利、西目、鳥海）的合併，將由利本荘市的「由」與「本」字合在一起的設計作為整體主題，造型以百合的花、百合的根以及御殿手鞠為基礎，呈現出躍動感。

市民憲章

私たちのまちは、鳥海山の大きい恵みを受け、高原にさわやかな風そよぎ、田園うるおす清流が日本海へ続く、自然豊かなまちです。
ここに生きる私たちは、先人が築いてきた歴史と文化を大切に、産業を育て活力あるまちをつくり、責任を持って未来に引き継ぐため、この市民憲章を定めます。

- 一、 豊かな水と緑を守り育て、生命力に満ちた自然との共生につとめます。
- 一、 思いやりと感謝の心で助け合い、温かな家庭と平和なまちをつくります。
- 一、 すすんで心身をきたえ、健康で笑顔あふれる明るい社会をきずきます。
- 一、 ふるさとの学び、心を世界に開いて、文化の香り高い風土をそだてます。
- 一、 生きがいと誇りを持って仕事に励み、希望に満ちた明日へ向かってすすみます。

(平成19年11月1日制定)



市の花「さくら」

山に山桜、東由利に黄桜、本荘公園をはじめ各学校地内や通学路などで身近に感じることができる。長い冬の寒さに耐え、待ちに待った暖かく明るい春を象徴しており、こぼれるほどに咲き誇る花と清らかな香りは人々を和ませる。



市の木「ケヤキ」

代表的な広葉樹であり、人家の防風林や、神社、仏閣、学校のシンボルなどでなじみが深い。枝は大きく四方に広がり、根が大地にしっかりと張り付く姿は逞しく力強く、無限の発展を感じさせるとともに本市発展の姿をイメージさせる。



市の鳥「キジ」

日本の固有種で、国鳥に選定されている。農耕地、河川敷、草原など広く生息しており、美しい容姿と夫婦親子の強い愛情が、平和の原点を感じさせる。

由利本荘市歌

作詞 谷川俊太郎 / 作曲 谷川賢作

時に添い歴史つらぬき
里をうるおし人をむすんで
子吉川 海へと向かう水の道
その海はせめぎあう世界へひらく
先人の知恵に学んで今日を生きる

ふるさとの四季おりおりに
花はほほえみ風は薫って
鳥海の 山きよらかに裾をひき
頂はめくるめく宇宙につづく
子どもらとともに夢見て明日を創る

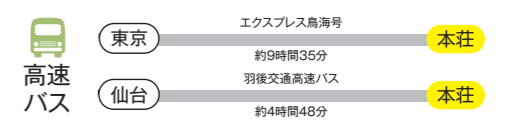
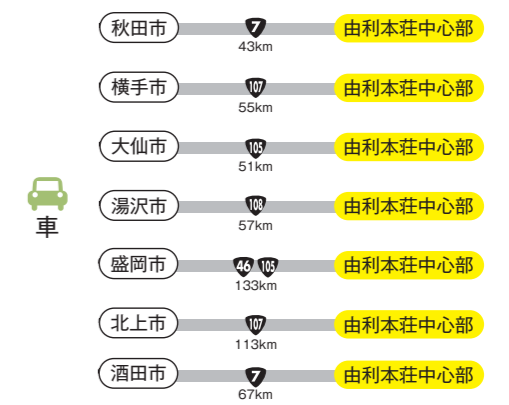
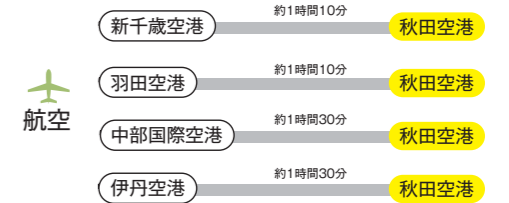
由利本荘市概要



由利本荘市は、秋田県の南西部に位置し、南に鳥海山、東に出羽丘陵を望み、中央を一級河川子吉川が貫流して日本海にそそぐ、山と河と海の美しい自然に恵まれた地域であり、鳥海山と出羽丘陵に接する山間地帯、子吉川流域帯、日本海に面した海岸平野地帯の三地域から構成されています。面積は、1,209.59km²で秋田県の面積の10.7%を占め、県内一を誇ります。

Yurihonjo is located in the south-west of Akita Prefecture. To its south rises Mount Chokai; to its east, the Dewa mountains. The top-class Koyoshi River flows through it towards the Sea of Japan. It is a region blessed with beautiful mountains and water, and is made up of three distinct regions: a mountainous region, a basin region and a coastal-plain region. Boasting an area of 1,209.59km², Yurihonjo covers 10.7% of the total land area of Akita Prefecture.

由利本荘市は秋田県南西部、南望鳥海山、東臨出羽丘陵、中央を一級河川子吉川が貫流して日本海にそそぐ、山と河と海の美しい自然に恵まれた地域であり、鳥海山と出羽丘陵に接する山間地帯、子吉川流域帯、面朝日本海の海岸平野地帯三地域から構成。面積は1,209.59平方キロ、占秋田県面積の10.7%、位居秋田県第一。



沿革

1869年 (明治2年)	6月	版籍奉還により、本荘藩主・六郷政鑑、亀田藩主・岩城隆邦、矢島藩主・生駒親敬は藩知事となる。
1871年 (明治4年)	7月14日	廃藩置県が布告され、本荘県、亀田県、矢島県が誕生する（同年11月に秋田県へ統合）。
1889年 (明治22年)	4月1日	町村制が施行され、本荘城下28町と出戸町村、石脇村の区域を以て由利郡本荘町が発足する。
1902年 (明治35年)	5月16日	本荘町桜小路に秋田県立本荘中学校が開校する。
1922年 (大正11年)	6月30日	羽越本線の羽後本荘駅が開業する。
1954年 (昭和29年)	3月31日	本荘町が子吉村・小友村・石沢村・南内越村・北内越村・松ヶ崎村を編入し、市政施行して本荘市となる。
2005年 (平成17年)	3月22日	本荘市と由利郡矢島町・岩城町・由利町・西目町・鳥海町・東由利町・大内町が合併し、由利本荘市が発足。

2005年 (平成17年)	4月1日	市内の本荘警察署と矢島警察署が統合し、由利本荘警察署を開設。矢島警察署を矢島幹部交番に改編。
	6月	当時の暫定議員数が127名となり、市町村議会では日本一の議員数になる。質問者は41名で1人の持ち時間が40分。質問（質疑）時間は約27時間20分と異例の議会となる。
2011年 (平成23年)	12月19日	複合文化施設由利本荘市文化交流館カダーレが開館。由利本荘市文化会館と由利本荘市立図書館が移転。
2013年 (平成25年)	1月29日	子吉川に掛かる由利橋の架け替え工事が完成。新橋は斜張橋となり、公募により主塔には「由利タワー」の愛称が名付けられる。
	4月6日	市営水林球場（本荘由利総合運動公園野球場）がリニューアルオープン。
	11月21日	矢島地区の市道復旧工事現場で土砂崩れが発生し、5人が死亡する事故が起こる。
2015年 (平成27年)	3月19日	由利本荘市文化会館・由利本荘市立図書館跡地に建設された由利本荘市消防本部の新庁舎が竣工、同3月24日より業務を開始する。
2018年 (平成30年)	10月1日	由利本荘総合防災公園に由利本荘アリーナ開館。

バス	鳥海山ろく線	タクシー
羽後交通(株)本荘営業所 0184-24-2440	由利高原鉄道 羽後本荘駅 0184-23-3361 由利高原鉄道 前郷駅 0184-53-3436 由利高原鉄道 矢島駅 0184-56-2036	岩城タクシー(株) (所在: 岩城地区) 0184-28-2301 岩谷タクシー (所在: 大内地区) 0184-65-2123 ハートワン交通 (所在: 本荘地区) 0184-23-3333 本荘タクシー(株) (所在: 本荘地区) 0184-23-0103 光タクシー(株) (所在: 本荘地区) 0184-22-1111 (株)鳥海観光 (所在: 矢島地区) 0184-56-2020 東交通(株) (所在: 東由利地区) 0184-69-2517
鉄道	レンタカー	
JR羽後本荘駅 0184-22-0221 JR岩城みなと駅 0184-73-3710 JR羽後岩谷駅 0184-65-2301 JR西目駅 0184-33-2026	JR駅レンタカー 羽後本荘営業所 0184-74-8125 トヨタレンタカー本荘店 0184-22-4100 ニッポンレンタカー羽後本荘駅前営業所 0184-24-0919	

●秋田空港からはレンタカーをご利用いただけます。(高速道路利用で車で約30km)





秋田県由利本荘市

秋田県由利本荘市尾崎17

TEL 0184-24-6237

<https://www.city.yurihonjo.lg.jp>

発行/令和3年8月